

ЕДИНА

Прогресії

Без мови немає нації!

ВСЕУКРАЇНСЬКИЙ КУЛЬТУРОЛОГІЧНИЙ ТИЖНЕВІК

43 (1147), 28 жовтня – 3 листопада 2021



На презентацію завітали школярі Диканських НВК ім. Гоголя та ЗОШ I–III ст., громадськість, ветерани російсько-української війни та гості з Полтави – депутат обласної ради, очільник Полтавського обласного об'єднання Всеукраїнського товариства "Просвіта" імені Тараса Шевченка Микола Кульчинський та регіональний представник Українського інституту національної пам'яті в Полтавській області Олег Пустовгар.

Як ініціатор і організатор встановлення в Полтаві пам'ятника Іванові Мазепі Микола Кульчинський розповів молоді про привалу боротьбу за увічнення в Полтаві видатного гетьмана-державника та перепони на цьому шляху. Розповів про особистість гетьмана, який намагався врятувати Україну з пазурів Московського царства, про воєнно-політичний виступ Мазепи проти московського царя Петра I. Висловив думку, що війни сучасної російсько-української війни продовжують справу Івана Мазепи, чинячи спротив російській агресії на сході України. Також депутат облради вручив музею та навчальним закладам Диканські книги товариства "Просвіта", серед них і про Мазепу. Очільник просвітян Полтавщини привітав присутніх з державним святом Захисників України і наголосив на важливості виставки для патріотичного виховання молоді, адже у свідомості багатьох досі російські імперські міфи панують як незаперечна істина.

"Але історична правда у тому, що гетьман Мазепа прагнув об'єднати Україну обох берегів Дніпра, розбудував економіку Гетьманщини й зміцнював її обороноздатність. За 22 роки свого гетьманування успішно сприяв розвиткові освіти і мистецтва, значні кошти виділяв на зведення,

У Диканці презентували виставку про Мазепу

За підтримки відділу культури виконкому Диканської селищної ради, Полтавської обласної ради, зокрема, її голови Олександра Біленького, Державного музею-заповідника "Поле Полтавської битви" та Полтавського офісу Північно-східного міжрегіонального відділу УІНП у Диканському краєзнавчому музеї презентували виставковий проект Інституту націям'яті "Мазепа. Karl XII. Пётр I. Топ-10 міфів гру.пропаганди". Захід присвятили Дням захисників і захисниць України та Українського козацтва.

передбудову й оздоблення храмів. Дав шанс на збереження Гетьманщини з її вольностями і привілеями", – наголосив Микола Кульчинський.

Олег Пустовгар звернув увагу: виставка спростовує російсько-імперський міф, що начебто союзу України зі Швецією не існувало. Насправді цей союз спирався на давню традицію з часів Київської держави – Русі. Плідною була українсько-шведська співпраця гетьмана Богдана Хмельницького з королевою Христиною (1644–1654 рр.) і королем Карлом X Густавом. Воєнно-політичний союз між Швецією та Україною укладено 6 жовтня 1657 року в Корсуні по смерті Хмельницького гетьманом Іваном Виговським та королем Карлом X Густавом. Отож, гетьман Іван Мазепа і король Карл XII продовжили справу попередників.

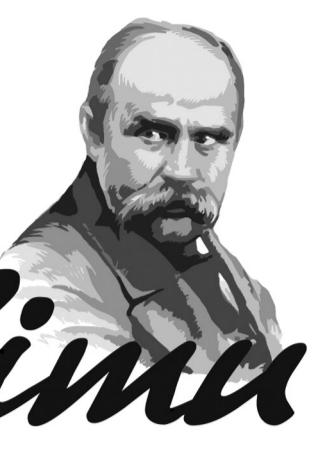
"Наша мета – показати цю виставку у навчальних закладах та більшості громад Полтавщини. Але перша ОТГ, де ми її презентуємо, – Диканська. Адже саме тут, на Диканській землі, сталася історична подія. У березні 1709 року до українсько-шведського союзу долучилися запо-

рожці; тоді у селі Великі Будища неподалік Диканки була укладена українсько-шведська угода між гетьманом Іваном Мазепою й кошовим отаманом Запорізької Січі К. Гордієнком, з одного боку, і королем Карлом XII, з іншого. У документі шведський король зобов'язався не укладати мирової угоди з московським царем, доки не визволить з-під московської влади Україну", – розповів Олег Пустовгар.

Він подарував фондам музею раритетне видання – історичну п'єсу міністра УНР у справах освіти Івана Огієнка (митрополита Іларіона) "Розіп'яттяй Мазепа" та набір виставкових плакатів УІНП про військовиків Армії УНР, наголосивши, що борці за незалежність періоду УНР називали мазепинцями, адже "наш славний гетьман став прикладом для наслідування цього наступних поколінь борців за незалежність України вже у XX столітті".

Виставка Інституту національної пам'яті експонуватиметься до кінця листопада.

Полтавський офіс
Північно-східного відділу УІНП



ІРИНА ФАРІОН



2

ІГОР ЗОЦ



6

СЕРГІЙ ПРИСУХІН



8-9

ГАЛИНА ДАЦЮК

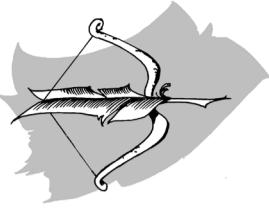


10-11

ГЕОРГІЙ ФІЛІПЧУК



12-13



“Несвідомість приводить до влади чужинців-українофобів, які умить паляться на мовному питанні”.



Ірина ФАРІОН,
доктор філологічних наук, професор катедри української мови Національного університету “Львівська політехніка”

У контексті самопoїдання павуків у банді, себто відставки голови Верховної Ради Дмитра Разумкова, варто нагадати про його ставлення до української мови та хоч якось отягити його теперішніх найбільших адораторів.

У команді Зе він був головним політконсультантом під час виборів, маючи показовий досвід перебування в антиукраїнській партії регіонів у 2006–2010 роках: *“Мені тоді було 22 роки. Мій прихід в Партию регіонів був усвідомлений після 2004 року. Я не підтримував Віктора Ющенка. І так я потрапив у Партию регіонів. Я ніколи не був у молодих Регіонах. Це – фейк. Прийшов туди, тому що я не сприймав ситуацію у державі у 2004, 2005 і 2006 роках”* (ZIK, 2 квітня 2019 р.) [Сергій Руденко. 10 фактів із життя лідера партії “Слуга народу” Дмитра Разумкова].

Це несприйняття українсько-го вектора розвитку України він успадкував від свого батька, по-плічника Л. Кучми: *“Мой отец никогда не скрывал, что он больше тяготеет к России, а не к Западу. Я могу с уверенностью сказать, что я сын пророссийского отца, – заявляє Дмитрий, который также поддерживал предоставление русскому языку статуса второго государственного”* [Владимира Зеленського ведуть на виборы технологи Партии регионов? 22.01.2019].

Відтак працював з ідеологічно антиукраїнським Сергієм Тігіпком, ідеологічною копією якого є сам сьогодні з огляду на подібний політичний розклад в країні після реваншу противайданих сил (маю на увазі обрання президента міністра уряду Азарова П. Порошенка, де сьогодні президент Зеленський – це лише наслідок паразитарної та облудної діяльності Порошенка).

Разумков теж, як і Зе, публічно принципово говорив російською мовою з абсурдною мотивацією. Чого тільки не вигадаєш, щоб приховати свій ірраціонально-рабський вектор на Росію: *“Поки я не займаю державних посад, поки у нас триває російська агресія і поки є бажання російської держави захищати російськомовне населення, то під час ефірів я використовую виключно російську мову. Тому що я вважаю, що не треба приїздити на танках, приходити з кулеметами, автоматами та “зеленими чоловіками” та захищати мене як російськомовне населення”* (ZIK, 2 квітня 2019 р.).

Водночас цей чоловік з підлітковою логікою *“говорити російською на зло”* наголошує, що питання мови політики *“піднімають”* перед виборами, і пропонує

Люстро для Разумкова: мова як лакмус світогляду

винести їх за дужки, доки не завершиться війна: *“Насправді, все, що може роз’єднувати українців, – віра, мова, територія, якіє історичні лідери, – потрібно винести за дужки, принаймні доти, доки ми не закінчимо війну...”* Так за 5–10 років ми абсолютно підемо від цієї проблеми. Глобально, її сьогодні немає. Хлопці на фронтах, на сході розмовляють різними мовами. Не лише українською і російською. Хтось грузинською, а хтось англійською. Патріотизм не вимірюється мовою”.... [*“Треба винести за дужки”* – в команді Зеленського розповіли, як ставляться до законопроекту про українську мову. 02.04.2019].

Справді, за 5–10 років правління таких абсолютно промосковських політиків з колоніальним типом мислення від України нічого не зостанеться – її таки внесуть за дужки, позаяк серцевиною кожної держави є саме її культура, історія, мова та герой як основний духові опори кожної нації. А патріотами держави є ті, що живуть своєю мовою, культурою та історією. Словом, Разумков – цей гідний піонер партії регіонів – хіба взайме підтвердив, що могло виродитися в Україні за час її тривалої окупації від 20-х років ХХ століття.

Щодо версії про різномовних воїнів на Сході, то нагадаю, що відповідно до Закону *“Про Збройні Сили України”* у його ст. 13 значено: *“Мовою Збройних Сил України є державна мова. Мовою статутів, документації, діловодства, команд, навчання, виховних заходів, іншого статутного спілкування та службової діяльності у Збройних Силах України є державна мова”* [Закон *“Про Збройні Сили України”*].

Показово, що метафору про *“внесення за дужки мови, історії, героя”* 2014 року вперше російською мовою озвучив співак С. Вакарчук як посланець від тих самих антиукраїнських сил ліберального політу з відомого племені, щоб гасити націоналістично полум’я Майдану: *“Забути, винести за дужки поняття “мова”, “герой”, “історія”. Це не ті речі, з якими ми маємо йти далі <...> Російськомовний українець – це також гордість, як і україномовний українець. Це два рівноцінних громадянів своєї країни, кожен з яких повинен працювати на благо своєї країни, захищати її, гордитися нею, бути готовим захищати інтереси цієї країни у разі чого <...> У мешканців України можуть бути друзі в у різних країнах. І у мене вони є в Росії. Ми повинні дружити, у нас не має бути ворогів”* [*“Треба забути про мову, герой, історію... Це не ті речі, з якими ми маємо йти далі”*. 26.05.20].

Цікаво, в яке майбутнє зайде Вакарчук, коли там не буде української мови, історії та наших героїв? Його самочинна (вже вдруге) відмова від депутатського мандату 11 червня 2020 року вкотре доводить абсолютно маріонетковістю цього липкого персонажа і відроблянням протиукраїнських грошей олігархів-чужинців та со-росівських фондів і повний крах їхнього спільнотного безпомічного поліпроекту *“Голос”*.

Разумков любить цю метафору *“внесення за дужки (ланки)”*, правда, в іншому контексті: сепаратистів з мовою окупанта він

не має наміру *“виносити за дужки”*, а, навпаки, як гангрену, прищеплювати всьому організму країни: *“Питання гуманітарної політики – вони пов’язані із поверненням тимчасово окупованих територій? Чи ми їх винесемо за ланки? Ні!”* Якщо ви говорите про те, як повинен виглядати той чи інший закон – він повинен властивувати громадянам України, не залежачи від того, де вони проживають, на якій мові розмовляють, але всі вони громадяни нашої держави” [Ольга Комарова. Мовні квоти: українська знову під загрозою? 05.06.2020].

Війна не завершилася, проте Д. Разумков, усупереч обіцянці, саме за рік після сказаного порушив мовне питання, заявивши 27 травня 2020 року, що треба змінювати мовний закон у частині мовних квот на телебаченні та радіо, повторивши мотивацію Зе про те, що *“що в Україні багато людей говорять різними мовами, і мають бути враховані інтереси всіх”* [Закон про мову потрібно мінити, у *“Слuzі народу”* немає єдиної позиції з цього питання, – Разумков. 27.05.20].

Алогічність висловів Д. Разумкова про мову вражає. Якщо в травні 2019 року він заявляє, що мовне питання *“роз’єднує Україну”*, то 13 червня 2020 року цілком слушно зауважує, що *“гуманітарні питання повинні об’єднувати суспільство. Ви ніколи його не об’єднаєте питаннями економіки або податків”*, а відтак вірбализує путінську вимогу виняткового статусу для російської мови на окупованих Росією територіях, вважаючи її *“механізмом комунікації”* з сепаратистами, а не основною причиною війни на Донбасі та розбрата в Україні: *“Якщо ми говоримо про повернення тимчасово окупованих територій і людей, які там живуть, то це також один з механізмів комунікації з ними. І якщо ми будемо займати з тих чи інших питань, в тому числі історії, радикальні позиції, то це не додасть нам у переговорах”* [Разумков пояснив, навіщо Україні російська мова. 13.06.2020]. Радикальних позицій в оцінці історії не існує. Є історичні факти, які під силу не під силу для розуміння нащадкам.

Згадує Д. Разумков і про рекомендації Венеційської комісії [там само] як рятівне коло для подальшої денаціоналізації України, на яких зауважимо детальніше, щоб увиразити мовний світогляд Д. Разумкова. Венеційська комісія, аналізуючи Закон *“Про забезпечення функціонування української мови як державної”*, що став фокусом новостворюваної і легітимізованої гібридно-ліберальної мовної політики всупереч нагальній потребі творити національну політику в мовно-суспільному полі, рекомендує обмеженням

права для політичних партій та громадських об’єднань використовувати недержавну мову у своїй діяльності: *“Цей обов’язок є обмеженням свободи асоціацій, що веде до права на самоорганізацію. Таке обмеження слугує законний меті громадського порядку, оскільки робить можливим нагляд державними органами за діяльністю партій, асоціацій та інших юридичних осіб... Однак термін *“установчі документи та рішення”* не є зрозумілим... Ця вимога повинна обмежуватися лише тими документами та рішеннями, які стосуються публічних функцій”*, що абсолютно розхитує саму сутність держави в її взаєминах з визначальними суб’єктами законотворення в парламентсько-президентській державі – політичними партіями;

по-восьмє, комісія передянята обмеженням мови мас-медіа та друкованими засобами масової інформації, для яких цілком слушно передбачена українськомовна версія, що за теперішнього навального змосковщення інформпростору і його визначальної ролі у впливі

на суспільство є повним нівелюванням державного статусу української мови;

по-дев’яте, комісія втручається в наукову сферу, яка, на нашу думку, в законі вкрай недосконала, бо від 16 липня 2020 року припиняє публікацію всіх наукових робіт державною мовою, англійською та/або іншою офіційною мовою ЄС; натомість комісія вважає, що наукові дослідження слід робити не лише мовами ЄС, що своєю чергою, вбиває розвиток питомої термінології та заблоковує поступ українськомовного наукового стилю як основного апарату думання нації;

по-десяте, комісія вважає, що приватні наукові заходи не можуть мати жодних обмежень державною мовою, так начебто ці приватні заклади поза межами держави Україна;

по-одинадцяте, комісія рекомендує дозволити писати географічні назви іншими мовами, застосовуючи таким способом повну анархію в ономастичний простір, що є візитівкою кожної нації і держави та її винятковою неперекладною особливістю.

Ці *“рекомендації”* від комісії з претензійною назвою *“За демократію через право”* є насправді знищенням державного статусу української мови, добре відомого нам від найдавніших часів війни з українською мовою, як не Варшави, Будапешта, Бухареста, то поспільно й досі Москві. Тільки влада цих країн не приховувала знищення української мови як основного символу незалежності України, а просто діяла відкритими тоталітарними методами. Натомість Венеційська комісія, у рекомендаціях якої побачив по-рятунок Д. Разумков, прикривається демоліберальними гаслами, аби знешкодити народження сильної національної держави в центрі Європи, незаперечним символом якої є державний статус національної мови.

Отже, мовні посили від Разумкова зводимо до таких ідеологем:

державний статус української мови *“роз’єднує суспільство”* – його слід обмежити підвищеннем статусу російської мови;

мова – це не важливо, але це не стосується російської мови, де важливість питання стає базовим;

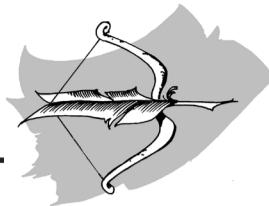
російська мова – це інструмент порозуміння з сепаратистами, а *українська мова – причина війни*..

Таким способом окреслено базану неоколоніальну мовну модель в Україні як модифікований реверс до підлеглого статусу української мови в часи УРСР.

Серед антимовних ініціатив Д. Разумкова організоване ним **1 червня 2021 року** голосування за внесення до порядку денного сесії Верховної Ради законопроекту *“Про внесення змін до деяких законів щодо підтримки вітчизняних виробників телевізійної та кінопродукції”* в період встановлення карантину у зв’язку із поширенням на території України гострої респіраторної хвороби COVID-19, спричиненої коронавірусом SARS-CoV-2” (№ 5554) авторства заступника голови комітету з питань гуманітарної та інформаційної політики М. Потураєва та Є. Кравчука (партия *“Слуга народу”*).

Суть законопроекту, який до внесення до порядку денного підтримали лише 203 депутати (треба 226), полягає у відтермінуванні норми мовного закону щодо показу фільмів та серіалів українською мовою. Відповідно до ухваленого

“Феномен острова Хортиця може відкритися в повному обсязі тільки тоді, коли людина і суспільство сприйматимуть його як святиню”.



Долучайтесь!

3

мовного закону від 25 квітня 2019 року, з 16 липня 2021 року всі фільми і серіали, вироблені в Україні, мають демонструвати українською мовою. Себто М. Потураєв як колишній керівник медіахолдингу “Стар Лайт Медіа” та іже з ним, намагалися обстоюти свій бізнес-інтерес зі створення і продажу телепродукту мовою окупанта до РФ та отримання цим продуктом українців у своїй власній державі. Про це свідчить промовиста підтримка цієї антидержавної ініціативи з боку відомих медіаголдингів від відомих олігархів: “1+1 медіа”, власником якого є І. Коломойський, Star Light Media (колишній керівник саме М. Потураєв), до якого входять, зокрема, телеканали СТБ, ICTV, “Новий” В. Пінчука, “Медіа Група Україна”, який належить Р. Ахметову, та Inter Media Group Д. Фірташа і С.Львовичіна [Кіно і серіали українською. Як Рада зірвала зміни мовного закону і через що суперечки. <https://www.bbc.com/ukrainian/features-57314256> (дата звернення 3.06.2021)]. На щастя, цим ліквідаторам української мови цього проголосувати не вдалося.

Найбільш цинічною і водночас безглаздою є мотивація від гре-депутатів-бізнесменів, за якою переклади фільмів українською мовою в часи короновірусної інфекції – це причина фінансових збитків для кіноіндустрії. *“Негативних змін зазнав і телевізійний ринок. Так, у значній мірі скоротився обсяг реклами, за рахунок чого існують більшість ЗМІ і аудіовізуальні зокрема. Разом з тим, через перманентні обмежувальні міри та високий рівень захворюваності людей, телевізійні та кіновиробники, телерадіоорганізації, були вимушені перейти на дистанційну роботу, що значною мірою уповільнюло їх роботу, а також призвело до призупинення основних виробничих процесів вже більше ніж на рік.*

Вказани фактори призводять до неможливості створення якісного українського кіно, яке відповідає суспільному запиту. Сьогодні, **на жаль**, основні ресурси телевізійних та кіновиробників, **направлені** на власне виживання, забезпечення збереження робочих місць і заробітних плат, організацію безпечних умов роботи людей тощо і застосування норми, що унеможливлює використання вже створеного контенту і, водночас, вимагає значних інвестицій у розробку і створення нового, приведе до руйнування кінематографічної та телевізійної галузі від чого, найближчих втрат зазнає український глядач (правопис документу, що зареєстрований на офіційній сторінці ВР з підкreslenimi численними лексичними, ортографічними і пунктуаційними по-милками, – зберігаємо) [Дата звернення 03.06.21].

Дивно, за логікою “слуг” “мова не має значення”, а в ситуації з короновірусом на кіно- та телепрограму вся проблема чомусь саме в українській мові і полягає.

Отже, заміна Разумкова на Стефанчука – це тасування заяленої колоди карт, що свідчить про перманентну кризу української політики як загальної кризи національного самоусвідомлення та морального падіння. Несвідомість приводить до влади чужинців-українофобів, які уміть палитися на мовному питанні як кордонні етнонації – основи самостійної соборної держави.

Голосування ЄС спільно з ОПЗЖ проти відставки Разумкова – прекрасний тест на спільність тих самих павуків у тій же політичній банці.

Президентові України Володимирові Зеленському Шановній Володимире Олександровичу!

Ми, представники широких кіл громадськості, вітаємо публічне обговорення проектів облаштування острова Хортиця (Національного заповідника “Хортиця”), ініційовані Запорізькою обласною державною адміністрацією, у відповідь на реалізацію ініціативи Президента України “Велика реставрація”, що є складовою частиною глобальної програми “Велике будівництво”. Відрядно, що така значна і серйозна увага до Національного заповідника “Хортиця” прикута чи не вперше за всі роки його існування. Водночас, уважно слухаючи виступи у публічному обговоренні дискусійної платформи “Хортиця: видатна історія – велике майбутнє”, знайомлячись із відповідними матеріалами у медіа, а надто спостерігаючи за ходом розгортання будівельних робіт у північній частині Хортиці, ми з тривогою бачимо, що поза увагою залишається найважливіше:

розуміння унікальної сутності Острова, як простору. У виступах усіх, хто дотичний до реалізації програми, поки що нічого не говориться про головне: як у ході робіт буде збережено неповторний хортицький ландшафт, особливо найціннішу його частину – плавні. Ані слова не мовлено про органічну музеофікацію археологічних об’єктів, про посилення служби охорони заповідника, адже останнім часом Острів неймовірно потерпає від розгулу сотень приватних коней, від “каячників”, що протизаконно вештаються плавневими озерами, протоками й затоками.

Лунають ініціатори проєкту, інвесторів та виконавців, і геть не чути професіональних ботаніків, зоологів, екологів, істориків, зрештою – ландшафтних дизайнерів. Складається враження, що учасники обговорення або ж уявлення не мають про унікальність острова Хортиці, яка базується на двох чинниках – природному й історичному, або ж свідомо замовчують це, маючи намір “задісней-лендити” священну територію, перетворити її на утилітарний механізм для заробляння грошей.

Тож змушені нагадати: неповторний природний чинник Хортиці полягає в тім, що на порівняно крихітній території (трохи менше 2,5 тисяч гектарів) у тісній, органічній співдружності зосередилися зразки усіх ландшафтних зон України: гори, ліс, лісостеп, плавнівий ліс, степ, на вітві осередки напівпустель. Тут знайшли притулок 1092 види рослин, 670 із яких дікі (для порівняння – в Асканії Новій 451 вид диких рослин). 145 видів із них – рідкісні, 104 – ендеміки (більше ніде, окрім Хортиці не зустрічаються). На Острів мешкають 250 видів тварин, із яких 200 видів – птахів (усього в Україні 433 види пернатих). Другий чинник – Хортиця є зосередженням значної кількості археологічних об’єктів, за якими можна вивчати всю історію східноєвропейської цивілізації від XII тисячоліття до нашої ери й до сьогодні. Усе це доведено сотнями наукових досліджень упродовж майже півтора століття, що й дало під-

Не допустити перетворення острова Хортиця на торговельно-розважальний осередок і зберегти його сакральне та природо-екологічне значення

Електронна петиція під таким заголовком зареєстрована в Офісі Президента України із 19 жовтня доступна для всіх, хто вміє користуватися комп’ютером. Аби Президент України розглянув це питання, треба за три місяці (до 17 січня 2022 року) назбирати 25 тисяч підписів.

Захистімо Національну Святиню: прізвище кожного свідомого громадянина України має стояти під петицією.

стави 1958 року оголосити Хортицю пам’яткою природи місцевого значення, 1963 року цей статус підвищено до республіканського, з вересня року 1965-го – унікальний острів почав функціонувати як Державний історико-культурний заповідник, а з квітня 1993 року – Національний заповідник “Хортиця”. За цей час багато зроблено для відродження неповторного Дніпрового материка: виведено з його території корівник, качатник, свинарник, переселено на материк мешканців із селищ та хуторів Виноградник, Старий Дніпро, Рибальське, Гвардійськ.

Та, головно, на острові згорнуло свою діяльність експериментальне господарство Центрального науково-дослідного проектно-технологічного інституту механізації та електрифікації тваринництва, по суті таке собі пересічне сільгоспідпри-

землі, що є могутнім підґрунтам формування повноцінної особистості, а в підсумку – зміцнення Української Нації?

Хіба можна забувати, що остров Хортиця розташований у центрі одного з найбільших міст України, у зоні екологічного ліха! Хортиця – оберіг, вітчизняна свяตиня, місце сили і глибинної комунікації, унікальна заповідна територія, одна з небагатьох ділянок суші на планеті, яка пам’ятає час народження Землі. Саме згадані концептуальні і світоглядні засади мають бути закріплени й покладені в основу будь-яких подальших змін і перетворень на Хортиці. Усі будівельні роботи у Національному заповіднику необхідно проводити, спираючись на чинне українське законодавство, не тільки дотримуючись, а й послідовно підсилюючи заповідний статус, орієнтуючись на кращі світові зразки заповідної

з поговою і надією бути почутими усіма, кому не байдужа доля Хортици:

Алейніков Олексій, ризик-менеджер, МВА (Київ),

Бакурова Анна, математик, доктор економічних наук (Запоріжжя),

Гордієнко Дмитро, історик, кандидат історичних наук (Київ),

Завгородній Юрій, історик філософії, доктор філософських наук (Київ),

Козловський Ігор, релігієзнавець, правозахисник, кандидат філософських наук (Київ),

Лавров Сергій, фотохудожник (Запоріжжя),

Метліка Дмитро, фахівець з технічних питань цифрового маркетингу, кандидат філософських наук (Лісабон),

Родна Валентина, інженер-геолог (Верхньодніпровськ),

Пашник Світловит, краєзнавець, Верховний волхв Руського православного кола (Запоріжжя),



справи з урахуванням археологічної, історико-культурної, релігійної, природно-геологічної та інших складових. Ми виступаємо категорично проти перетворення острова Хортиця і прилеглих територій на розважальний, утилітарний, споживацький комплекс, з неконтрольованим і надлишковим антропогенним навантаженням.

Нашиими орієнтирами мають залишатися Стоунхендж, Храмова гора, Екстернштайн, а також острови Міяджіма (Іцукусіма), Ольхон, Рюген, Сіте. Серед пріоритетних і стратегічних напрямків у діяльності Національного заповідника “Хортиця” має бути несхібною його інтеграція в європейський і світовий контекст, перетворення у потужний науково-дослідний центр. Феномен острова Хортиця може відкритися в повному обсязі тільки тоді, коли людина і суспільство сприйматимуть його як святиню, і в жодному разі, як місце для розваг. Розраховуємо на виважену, вдумливу і усвідомлену позицію усіх тих, від чиїх рішень залежатимуть найближчі зміни на території Національного заповідника “Хортиця”, а й на Вашу підтримку, шановний пане Президенте.

Самойленко Анатолій, письменник (Київ),

Сушко Костянтин, генеральний директор Національного заповідника “Хортиця” 2005–2007, письменник, лавреат премії імені Івана Франка (Запоріжжя),

Шокарев Віктор, інженер-будівельник, кандидат технічних наук (Запоріжжя),

ГО “Системні дослідження” (Запоріжжя), а також

Вілінов Юрій (Запоріжжя), Власов Олег (Запоріжжя), Дащевська Ірина (Запоріжжя), Калюх Юрій (Київ), Капронов Сергій (Київ), Киричок Олександр (Київ), Кликавка Олександр (Бровари), Кравчук Павло (Запоріжжя), Лавров Ігор (Запоріжжя), Малахов Ігор (Запоріжжя), Манюк Вадим (Дніпро), Мешков Віктор (Василівка), Мирошник Денис (Мелітополь), Романенко Олександр (Фастів), Самойленко Анатолій (Київ), Сіренко Віктор (Назарівка, Донецька обл.), Сморжевська Оксана (Київ), Терещенко Еліна (Запоріжжя), Ткаченко Олег (Ворзель), Толмачов Олексій (Запоріжжя), Філоненко Сергій (Кривопілля), Ханов Олег (Миколаїв), Харлан Олександр (Дніпро), Чубенко Людмила (Запоріжжя), Шицкород Дмитро (Запоріжжя).

17 жовтня 2021 року



Закінчення.
Початок у числі 42 за 2021 рік



Віра КИТАЙГОРОДСЬКА,
голова Чернівецького обласного
об'єднання ВУТ “Просвіта”:

— Нещодавно в Хотині відбулося святкування 400-річчя Хотинської битви, перемоги нашого козацтва. Лише пунктирно долутилася до цієї події влада. Провели концерт, організували науково-практичну конференцію. Але так, щоб цього нечув і не бачив світ, щоб подія перетворилася на звичайний фестиваль.

На території Хотинської фортеці є гарний храм, збудований у XVII столітті. Йому дали назву Олександра Невського. Ви розумієте, як спрацювала російська навала, кремлівська ідеологія, щоб на тій землі, де полягли сотні українських козаків, де було за кладено перспективи нашої держави, стояв храм імені людини, канонізованої Російською право-славною церквою.

Дуже прошу наших колег-пресвітіян з усієї України і поза її межами, докласти всіх зусиль, аби цей храм перейменувати. Я б запропонувала дати йому назву Свято-Покровського, оскільки Покрова — берегиня нашого козацтва.

Що стосується нашої роботи, то я вважаю, що кожен вчитель, кожен медійник, науковець, всі, хто вважають себе українцями, повинні стати в ряд великої пресвітіянської армії. Кожен на своєму місці повинен розповідати правду історичну, правду сьогодення для тих, хто її не знає.



Петро ЧЕРНЕГА,
доктор історичних наук, професор:

— Український народ сьогодні веде війну, він як ніхто знає ціну цієї війни. Більших жертв через війни та голодомори не зазнав жоден народ Європи. Нас сьогодні могло б бути 85 мільйонів, якби ми не втратили 40 мільйонів у ХХ столітті через війни, голодомори, депортациі, еміграцію. Але чому ми несемо втрати сьогодні? І втрати не тільки у війні, а в усіх сферах нашого життя.

Ми мононація. Нас близько 80% — українці. Проте весь час з телекранів чуємо, що ми багатонаціональний народ. Ніякий ми не багатонаціональний. Як і в інших країнах, у нас живуть пред-

Бути патріотами — це вміти захищати Вітчизну

Продовжуємо публікацію виступів учасників “круглого столу”: “Відродження патріотичної свідомості нації та виховання українських героїв”.

ставники інших націй, є кілька національних меншин.

Проблема національної політики полягає в тому, що при владі у нас не український етнічний фактор, і це склалося історично. Впродовж 20-х — 30-х років в Україну були завезені сотні тисяч росіян і євреїв, які керували — від вищих органів влади до органів каральних. І після звільнення Західної України від нацистів у 1944—1945 роках туди було привезено мільйон росіян, які посіли керівні посади.

Сьогодні більшість народних депутатів — нащадки тих етнічних кадрів, позбавлені національного духу, національного характеру. Тож і їхня політика не має національного змісту.

Виповнюється 100-річчя страшного Голодомору 1921—1923 років. У нещодавно виданій Інститутом історії “Історії українського селянства” не написано, ким він був організований, хто керував цими процесами, який тоді був національний склад органів влади. Чому?

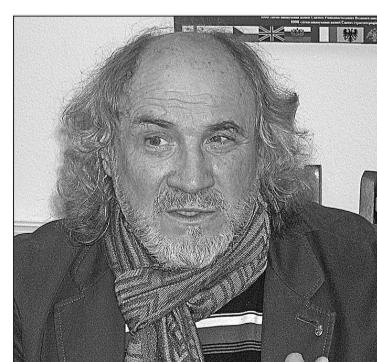
Іде війна, маємо страшні втрати. А що чуємо із засобів масової інформації? Кількість порушень і кількість втрат. А чого ж немає програм про геройзм, про драму життя?

А виховати патріотів можна лише на пропаганді мужності, геройзму. Також треба показувати всю трагедію війни.

Люди цього не усвідомлюють. Під час Другої світової війни близько мільйона українців стали каліками, 100 тисяч залишилися без ніг. Є це й сьогодні. І такі приклади потрібно наводити, щоб показати обличчя ворога.

Згідно з даними соціологічного опитування, 47% українців прихильно ставляться до Росії. То яка ж може бути перемога, як ми її здобудемо? Чим? Ворога треба розкривати.

Ми не бачимо сьогодні організаційних заходів влади не лише в національній політиці, а й ідейно-патріотичній роботі. Їдьте на війну, покажуйте поранених, дітей-сиріт, людські страждання. Це об’єднає наш народ, зумує його по-іншому подивитися на Росію.



Валерій ФРАНЧУК,
народний художник України, лауреат Шевченківської премії:

— Покрова і захисники Вітчизни — це одне ціле. Покро-

ва прикривала своїм омофором наших воїнів від нещасть, від поразок. Було добре придумано це поєднання в одному святі. Думаю, що це Божий промисел.

Свята Матір Божа і святі ті люди, які поклали своє життя за Україну, які ризикують ним ради України сьогодні. Ми слухаємо, що знов помер, або загинув наш воїн. Але не знаємо, що було з ворожою стороною. Коли вже знатимемо, скільки наших ворогів там поклали? Коли день серце розривається, ми страждаємо від цього. Але мое серце художника хоче відчути, що вони теж страждають. На кожен їхній постріл — сотні наших пострілів. Аби вони надовго запам’ятали, що не варто так вчиняти з українцями.

Наша історія надзвичайно вистраждана українською нацією. 100 років тому нас відправили у небуття. Версальський договір сказав виключити Україну з Ліги націй і нас віddали на поталу москаліям та полякам.

Коли це врешті-решт закінчиться? Страждаємо не лише ми. Згадаймо Грузію, Придністров’я. Треба зібратися разом і сказати своє слово, що час ворогам забиратися з нашої землі. Всім разом стати і показати свою силу. Не слухати тих, хто каже, що не можна стріляти, що потрібно домовлятися. Маємо взяти себе в руки як нація і сказати їм тверде “ні!”



Микола ШКУРКО,
голова Ніжинського об’єднання
ВУТ “Просвіта” імені Тараса
Шевченка:

— Хотів би зупинитися на тих аспектах, які залежать від нас. Багато говорилося про те, що наша влада щось не те робить. А що можемо робити ми?

Назва нашої держави Русь і не треба від неї відмовлятися. Думаю, що в нашій Конституції має бути закарбовано, що ми спадкоємці давньої держави Русь. А Московська держава, як завжди, вкрала і привласнила собі назву. Але це не привід, щоб нам відмовлятися від нашої давньої назви.

Щодо латиниці. Вона і зараз використовується у топонімах. Я думаю, що назви таких слів, як “Україна” і “Ки-

їв”, потрібно подавати латиницею з нашою буквою “ї” з двома крапками. Так само ми можемо використовувати латиницю для навчання української мови іноземців. Щоб полегшити їм сприйняття на початкових етапах опанування українською.

І про так званий перевернутий прапор. Мова йде про жовто-блакитний і синьо-жовтий прапори. Все це наша історична спадщина. Це два різні прапори. І під час Української революції у 1917 році на підросійській Україні використовувався саме жовто-блакитний прапор. У своїй поезії Олександр Олесь оспівав цей сонячно-блакитний стяг. Нам не треба відхрещуватися від нашого давнього символу. Його також треба використовувати.

Зараз по Україні здійснюється російська історикиня Тетяна Таїрова зі своєю новелою про Мазепу. Ще буде знято художній фільм — російський погляд на нашу історію.

Я був на презентації в Батурині, потім Ніжин, Київ. Прочитав цю книгу. Раджу вдумливо прочитати її всім і ви побачите, які там зроблені наголоси. Кость Гордієнко і Петро Дорошенко там негативні персонажі. Так звані православні там позитивні, а не православні, які допомагали нам бити москалів, показані як вороги.



Євген ЛУПАКОВ,
почесний голова Спілки офіцерів
України:

— Ми говорили про мову. Однозначно — це головне. Свого часу президент Леонід Кравчук сказав: “В Україні — українська мова”. У Севастополі почали вивчати українську мову. А за наступного президента скасували. Все залежить від влади.

Ми кажемо, що влада погана. А хіба вона з космосу прилетіла? Якщо народ обирає таку владу, то треба працювати на самперед з народом. Потрібно виховувати цих людей, аби під час виборів вони не продавалися, поводилися як українці.

Ще ми кажемо, що погані українці. Сьогодні вже говорилося, що під час голодоморів українців навмисне виморили

і були завезені москалі. Москали дуже агресивні, а українці підлаштовувалися під них. Нам треба звертати на це увагу і практикувати.

Як військовий хочу сказати про проблему Криму. Чому загарбали Крим? Ще з січня 1992 року командувач Чорноморського флоту, адмірал Ігор Касатонов приїхав до Києва. А до цього він дав команду Чорноморському флоту вийти з підпорядкування Росії і перейти під порядкування Міністерства оборони України. З 3 по 9 січня 1992 року весь Чорноморський флот в Україні, Грузії, Середземному морі був українським. А якби у Севастополі стояв український флот, то чи були б там російські партії та громадські організації? Ні!

Раніше хлопці з Криму служили у Львові, а хлопці зі Львова — в Криму. Йшла українізація тих і інших. Ми дивуємося, чому здали Крим без бою. А тому, що з 1996 року там була кримська армія. Кому вона повинна була служити? Формально приймала присягу на вірність Україні, а по суті це були кримські воїни. Невелика частина українських хлопців тоді вийшла з півострова, а кримська армія звісно ж, залишилася.

Територіальний принцип і сьогодні не скасували. На сході формується Донецька, Луганська, Херсонська, Одеська армії. На це треба звернути увагу.

Я проти гасла: “За Україну треба вмирати”. Бо якщо вмиримут найкращі, то нас ставатиме все менше і менше. А ворогів — все більше і більше. За Україну треба боротися, вбивати ворогів і перемагати!



Володимир СЕМИСТЯГА,
голова Луганського обласного
об’єднання ВУТ “Просвіта” імені
Тараса Шевченка:

— Покрова — це свято не лише наших героїв, а й наших геройн. І ми можемо гордитися тим, що геройні боролися за нашу волю й у 1917—20 роках, і в УПА, де поруч із хлопцями воювали наші дівчата. І сьогодні воїні теж, захищаючи Україну, виявляють неймовірний геройзм.

У 2014 р. я змушений був перехідати до Києва. Тут місцеві чиновники мені пропонували: “Вы не рассказывайте о тех ужасах, которые там были. Вы этим будете травмировать наших людей”. Це просто неймовірно!

Я понад 400 разів побував у прифронтовій зоні. Був вражений тим, що наші військовики — етнічні азербайджанці, грузини, хорвати та ін. там розмовляли чистою українською мовою,



а харківські українці – російською. На запитання, чому вони воюють за Україну, а самі розмовляють мовою окупанта, відповідь була: “Якщо ви про це говорите, то ви наш ворог”. Запитую: “А хто вам про це говорити?” Вони – “наші командири”. То що ж змінилося з 2014 року у Генеральному штабі, Міністерстві оборони України? Я думаю, що небагато, бо, як правильно тут було сказано, все починається з мови і правдивої історії.

Ми держава соціальна, ми держава українська. А хто нами керує? Нещодавно прийнято закон про запобігання та протидію антисемітизму, якого в Україні немає, що є приниженням титульної нації. Виникає запитання: а чи не краще прийняття закону про запобігання українофобії? Ймовірно нині це більш нагальне питання.

Думаю, що теми рабства і волі, патріотичного виховання сьогодні надзвичайно актуальні. Хто несе відповідальність за тих хлопців і дівчат, які можуть звалити український працівник, позбиватися з могил воїнів-атовців? Міністерство освіти чи внутрішніх справ? Ні. Все закінчується тим, що їх трохи пожурять, а на батьків, можливо, накладуть невеликий штраф. Як тоді не поширюватися сепаратизмові та іншим негативним явищам у нашій державі?

Якими методами діє наш ворог? До прикладу окупована Луганщина. Колишній Луганський національний університет ім. Т. Шевченка перетворили на звичайний педагогічний виш, де підвищують фах московські попи (можна отримати диплом з релігієзнавства). А загальноосвітні заклади перетворили на осердя іншої діяльності.

Наголошує, що з Луганщини вивозили і продовжують вивозити наших дітей до Московщини. Упродовж осені заплановано зробити три ходки по 130 дітей, яких привезуть у Підмосков’я для того, щоб вони начебто відпочивали, покращували своє здоров’я. Але не забуваймо, що виховуються вони на російській історії, за російськими стандартами, з них готують манкуртів і яничар, які воюватимуть проти нашої держави.

Не можна виховати патріота-державника, не згадуючи величного київського князя Святослава. Свого часу він чітко заявив: “Мертві сраму не імуть”. І вандалізм, що відбувається сьогодні на Алєї Героїв Небесної Сотні, могилах наших воїнів, які загинули захищаючи Україну, – це велика пляма на виховній роботі, яку проводять міністерства освіти і культури. Шкода, що від виховного процесу нині відділені Національна академія наук України та її установи.

Виникає запитання: що можна зробити? Підтримую думку, що ми мононаціональна держава українців. Потрібно зрозуміти нашим керманичам: “Набридло!” Потрібно, щоб влада була справжньою укра-

їнською. Нехай про це знають і пам’ятають.



Святослав ВАСИЛЬЧУК,
голова Житомирського обласного об’єднання ВУТ “Просвіта”:

– Безперечно, ми маємо впливати на владу. Нам постійно говорять, що ми багатонаціональна держава. Цю позицію я весь час спростовую. Багато хто й досі стверджує, що на Житомирщині проживає більше 100 народів. Я їм кажу: “Не дуріть людей”. У нашій області – 96% українці, а 4% – всі інші національності. То про яку багатонаціональність можна говорити? Ми мононаціональна держава, яка має право на національну владу.

Ізраїль прийняв закон, що це держава євреїв. І це нормальну сприймається. Так само як Німеччина – держава німців, Франція – французів. Україна має бути державою українців. Дійшло ж до того, що соромимося казати, що ми титульна нація. Це відбувається тому, що з боку влади не ведеться практично жодної пропаганди.

Те, про що ми сьогодні говоримо, мало б звучати з наших телевізій і радіоканалів щодня. Нагадаю слова Гете: “Про правду ми повинні говорити щогодини, бо про зло і неправду диявол говорить щохвилини”. Якщо будемо з цього виходити, до досягнення успіху.

Маємо взяти на озброєння слова Івана Франка: “Лупайте сю скалу”. Ми повинні вимагати від влади, щоб діяла саме в українських напрямах.



Олексій ШЕВЧЕНКО,
голова Сумського обласного об’єднання ВУТ “Просвіта” імені Тараса Шевченка:

– Основна проблема нашого суспільства – низький рівень національної свідомості. Навіть у керівників багатьох патріотичних організацій інтереси їхніх організацій вищі, ніж інтереси України. Ставлю запитання: що формує свідомість? Українська інформація формує українську свідомість, російська – російську, комуністична – комуністичну та ін. Існують

інформація сили, інформація наприміку і разом вони складають інформацію руху. Скільки ми бачимо навколо себе інформацій, стільки й народжується напрямів.

Бачимо, які у нас проблеми з молоддю через ту інформацію, що вона отримує зі своїх смартфонів. Тому ми повинні зосередитися на питаннях української інформації, яка йде з самих глибин.

Пропоную “Просвіті” свій проект – щотижневі 15-хвилинні патріотичні уроки. Вони ґрунтуються на позитивній інформації про Україну та українців. Якщо це робити системно, то матимемо хороший результат. До цього проекту можна було б підключити багатьох людей, які знають щось цікаве про Україну, її героїв, винахідників та ін.

Ми створили Сумський історичний портал – все про історію Сумщини. На цей портал буде надходити інформація, яка потім допоможе вчителям і учням у підготовці цих уроків. Також створимо експертну раду, яка буде цей матеріал опрацьовувати.

Павло Мовчан:

– Хотів би нагадати ту формулу, з якої я почав нашу сьогоднішню розмову – “нема без влади волі” (Леся Українка). Національна воля – це також поняття соборності, єдності. Не буває патріотизму без Вітчизни, а Вітчизна вимагає жертвності і сумління.

Вітчизна – це не окремість і не класовість. Це загальнонаціональний організм, який потребує захисту, самозахисту. А самозахист у свою чергу вимагає влади. А хто сьогодні при владі? Люди некваліфіковані, далекі від загальнонаціональних принципів і розуміння проблем, в якому світі перебуває Україна.

Ніхто нас не захистить, як і не захистив 100 років тому. Ніхто не знизить ціни на газ, ніхто не опалюватиме наші оселі. Ніхто не боронитиме наші кордони, якщо ми самі не зможемо зорганізуватися.

Коли зникала Україна, в європейських держав виникали проблеми. З’являлися тоталітарні режими. Зникала Франція, зникала Польща, яка перед цим разом з Росією ділила Україну. Ще зовсім нещодавно вони знову це робили. Добре, що теперішні керівники Польщі за своїми уроками історії. Нарешті, думаю, засвоїть їх німці і французи.

Якщо будуть захищені наші кордони, буде захищена і Європа. Український фактор стає вселенським. З ного починаються всі турбулентні завихрення у світових історіях і світових сюжетах, які переживали не тільки українці, а й європейці. І наші сьогоднішні застереження є дуже вчасними не тільки для нас, а й для зовнішнього світу.

Власн. інф.

«Зродились ми великої години...»

На таку тему відбувся круглий стіл у Народному дому “Просвіта” в Івано-Франківську, за участі керівників і представників обласних і міських громадських організацій, ветеранських структур, волонтерів, містян, просвітян краю.

Богдан ВІВЧАР,
м. Івано-Франківськ

– Чи тішилися б ми незалежною Україною, якби не жертвність українців упірдовж століть боротьби за волю, героїзм і самовідданість воїнів УПА під проводом ОУН, мужність і самовідвага нинішніх захисників і захисниць нашої Батьківщини у російсько-українській війні? – звернулась до присутніх організаторка події Михайлина Боднар. – Вшануємо наших великих попередників і теперішніх обронців батьківської землі...

Учасники заходу натхненно заспівали Славу українських націоналістів. А продемонстроване відео перенесло присутніх у святочну подію – вшанування УПА сім років тому. Були тоді з нами ще Михайло Мулик, членкиня ОУН Ірина Строцька, директорка Центру патріотичного виховання учнівської молоді Галина Савченко, інші комбатанти. Та час безжалійний...

Зі святом Покрови, Днем захисників і захисниць України, річницею УПА і Днем українського козацтва привітав голова ІФ ОО ВУТ “Просвіта” Степан Волковецький.

– Свята Покрова огортала своїм омофором усіх, хто виборював Українську державу і відстоює її нині на східному фронті московсько-української війни, – наголосила у своєму виступі голова Івано-Франківської міської “Просвіти” Марія Гудол. – Саме її провід веде нас із минулого в майбутнє...

– Просвітія Покутського краю продовжують героїчний чин ОУН–УПА у своїй нинішній праці на духовне благо України, – наголосила очільниця Городенківської “Просвіти” Оксана Осадчук. А голова станції Братства ОУН–УПА цього районів Тарасівки Орест Іванішин наголосив на важливості з’язку бойових покоління борців за волю 40–50-х років і нинішніх обронців. Саме ця тягливість боївого духу і принесе перемогу...

– Історія створення і боротьби УПА засвідчує і безмежну жертвність, і велич духу та переконань її воїнів, – сказав голова обласної організації Спілки офіцерів України Іван Лазор. – На жаль, нині цей дух почасти втрачено, ми так і не навчилися вирізняти правду від кривди і неправди, голосувати розумом, а не серцем... Тому і обираємо політиків, які повертають нас у минуле, як у справі “вагнергейт”... Нині потрібна дія на благо України, а не слова.

Про східний фронт і війну з Московією за Незалежність України, героїзм і духовну силу наших воїнів говорили заступник голови Спілки учасників АТО (високомобільних десантних військ) “Вільному воля” Назар Роля, голова ОО інвалідів і учасників АТО Василь Марко, капелан УГКЦ, учасник АТО о. Роман Кострабій.

– Нинішне свято постало під тиском націоналістичних, демократичних сил. Під Покровою Богородиці посвячено Івано-Франківськ, який стає чи не найкращим містом для життя в Україні, – наголосив міський голова Руслан Марцінків і пообіцяв надати голові Всеукраїнського Братства ОУН–УПА Карпатсько-

го краю Богдану Боровичу статус почесного громадянина.

Членкиня Ради обласної “Просвіти” Ольга Бабій подякувала за духовну патріотичну атмосферу в “Просвіті”, яка завжди панує в цьому місці. Заступниця голови обласної “Просвіти”, голова “Молодої Просвіти” Євгенія Бардяк розповіла про медичне волонтерство на війні та книжку “Місто, з якого почалася війна”.

Просвітіянка Наталія Дяченко представила упорядковану нею книжку “Герої. Пам’ять. Поезії”. Про своє надбання – збірник пісень “Здобудеш державу, чи згинеш в борні” повідомила упорядніца Михайлина Боднар. А заступник голови обласної “Просвіти” Ярема Петрів подарував ветеранам АТО/ООС книжку “Борці за Незалежність України. 1914–1952 рр. 2014–2021 р.”.

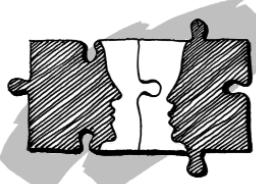
Роздумуючи про спадкоємність поколінь, вчитель-виховник предмета “Захист Вітчизни” полковник Ігор Гук наголосив, що головним постулатом, який він доносить до своїх учнів, є теза: “Не знати українську мову – соромно, не знати математику – дивно, не бути патріотом – злочин!”

Про історію постання УПА і зв’язок героїзму поколінь 1940–1950-х років і нинішніх також роздумували голова ОО Всеукраїнського об’єднання ветеранів Василь Сав’юк, член Правління ОО ВУТ “Просвіта” Василь Жураківський, член міського Проводу Братства ОУН–УПА Василь Телепчук, а в онлайн-режимі відвідав товариство член Правління обласної “Просвіти” Мирослав Янишівський.

Кандидат економічних наук, член Ради обласного об’єднання ВОВ Степан Воляр оповів свою особисту історію. Коли в його селі на Дрогобиччині прийшли два красіві юнаки з Волині агітувати до УПА, йому відмовили, бо було йому тоді лише чотирнадцять років. А коли у 2014-му прийшов записатися на Майдан – відмовили, мовляв, заповажний вік.

– Уявімо себе бодай одну добу в криївці, серед зими, у невідомості наземної обстановки і ситуації в енкаведистському ворожому оточенні... Яку силу духу і тіла потрібно було мати, аби це витримати, – підсумував розмову голова ОО ВУТ “Просвіта” ім. Т. Шевченка Степан Волковецький. – Героїчно-трагічною була доля і роль воятва УПА. Але без неї, без її боротьби і того легендарного шлейфу патріотизму і подвигництва, який огорнув другу половину ХХ століття, не сталося б проголошення Незалежності України, боротьба за яку триває і нині...

УПА – армія без держави – за Державу, проти окупантів усіх мастей, – таким був загальний лейтмотив круглого столу. На його початку пролунали імена 22-х загиблих івано-франківці



Чис слово перемагає на буревіному Сході

Ігор ЗОЦ,
Донецька область

Вороже заходить без запрошення

По-перше, Донецька область, як була сім років тому, так і зараз залишається незахищеною від ворожої інформаційної пропаганди. Практично в усіх прифронтових містах не лише на супутникову, а навіть на звичайну антenu легко приймаються російські телеканали. Так само радіо.

Варто нагадати, що арсенал телевізійної і радіомереж так званої "ДНР" складається з 9 передавальних центрів, які забезпечують трансляцію 30 радіостанцій, 14 аналогових і 48 цифрових телевізійних "республіканських" і російських телеканалів. А ще ж окупанти на базі української друкованої преси та за участі колаборантів створили свою і розвинули пропагандистські інтернет-ресурси.

Своєю чергою в Донецьку українське телебачення не пробивається, бо його "глушать". Власників супутникових засобів це не стосується, але, як розповідають земляки з окупованих територій, українське переглядають за заштореними вікнами.

По-друге, доступності російської пропаганди чому-ось не перешкоджає наша влада, адже за перегляд українських телеканалів віднедавна треба платити, а вороже заходить у домівки жителів без запрошення і безкоштовно.

За словами голови військово-цивільної адміністрації Авдіївки Віталія Барабаша, в Донецькій і Луганській областях передчасно відключили аналогове телебачення, і тепер це дуже серйозна проблема, оскільки прийом українського телебачення в цифровому форматі доступний не для всіх, а інформаційний вплив аналогового телебачення "ДНР" відчувається дуже сильно.

"Між Донецьком і Авдіївкою сім кілометрів. Наприклад, у східній частині міста проживає майже десять тисяч жителів. Не кожен може поставити супутникову тарілку чи "цифрову" приставку T2. Тому що 500-600 гривень коштує ця приставка. А для чого її купляти, якщо можна дивитися канали з Донецька без оплати?", – розповів Віталій Барабаш журналістам.

По-третє, в медіа-сфері немає єдиної політики щодо протидії ворожій пропаганді, приміром в оперативному спростуванні фейків тощо. Як не дивно, але за кілька десятків кілометрів од лінії зіткнення спокійно працюють ЗМІ, які на тему війни не пишуть зовсім, не говорять і рідко показують.

Без Німеччини не було б газети для Донеччини

Як це не дивно, але якби не уряд Німеччини, на Донеччині не було б єдиної обласної українськомовної газети! А так наші західні партнери третій рік виділяють кошти на випуск газети "ГРОМАДА Схід" двічі на місяць накладом 60 тисяч примірників з метою подолання інформаційної ізоляції мешканців сіл уздовж лінії розмежування. Редакція базується в Маріуполі і звідти часопис безкоштовно поширяється відразу на дві прифронтові області.

А ось у найкрупнішому місті Приазов'я Маріуполі, який Міністерство культури та інформаційної політики проголосило однією з культурних столиць України, газети по-українські немає. Ще донедавна пропагандисти міста на чолі з Анатолієм Морозом власними силами видавали аматорський часопис "Домаха" як у часи радянського самвидаву, але вже кілька років, як цей процес зупинився.

Як і в попередні 30 років в Краматорську, Бахмуті, Костянтинівці, Дружківці газети виходять російською. Зокрема і роздержавлені.

Учасники онлайн-конференції вже говорили про неефективність телеканалу "ДОМ", але мені хотілося б зазначити, що він розвивається коштом платників податків на тлі скорочення на Донеччині та Луганщині мовлення Суспільним телебаченням. Наразі український державний інформаційно-розважальний телеканал,

З великим зацікавленням прочитав звіт про організовану ВУТ "Просвіта" онлайн-конференцію на тему "Українсько-російська війна. Інформаційна політика і загрози інформаційній безпеці України" і підтримую поступову позицію голови ВУТ Павла Мовчана і колег-просвітян щодо істотного посилення протидії загрозам, які особливо гостро проявляються на Сході країни. Про це занепокоєно говорили і представники Луганщини, погоджуюся з ними, бо ситуація на Донеччині так само тривожна. Хотів би долучити до загальної картини і своє бачення проблем в інформаційному просторі на прифронтовій території.

який мовить російською, базується в Краматорську. Цільовою аудиторією є жителі непідконтрольних територій України, але річ у тім, що саме через це в самому Краматорську "ДОМ" нема змоги бачити, бо такий задум засновників, а в Донецьк він слабо просувається, бо його "глушать". І хоча програми телеканалу, де українські державці переходятя на російську, можна переглянути на сайті онлайн, не зовсім зрозуміло, чому це треба робити російською. На окупованих територіях усе давно мовою агресора, зокрема весь медійний арсенал, і тому навряд чи ще один телеканал російською, але з нашим провальним контентом, здобуде увагу глядачів. Хтось із моїх добрих знайомих зауважив: "До війни Донбас зросійшували Москва і п'ята колона, а зараз уже й Київ підключився!"

Воювати за українське

Дискусія про те, чи воює українське слово в обороні Донбасу, і як ефективно протистояти ворожій пропаганді – не припиняється в експертному середовищі ще з 2014 року. За цей час, наприклад, ще за попередньої влади відбудовано зруйновану телевежу в Слов'янську в 2016 році, збудовано нову в Гірнику в 2018 році, а наприкінці минулого літа запущено в тестовому режимі телевежу в Камишуваці на Луганщині. Але це не змінило перевагу агресора: технічно український сигнал до своїх глядачів на окупованих територіях не досягає. Бувають винятки, коли окупанти проводять профілактику своїх передавальних систем і на якісні лічені години ефір у Донецьку стає українським. Але це не більше ніж добрий інформаційний привід для журналістів, фахівців, блогерів і просто небайдужих людей поміркувати на важливу тему, бо реальних змін немає.

Ось що написав військовослужбовець Олександр Фірст у Facebook: "Прифронтове Першомайське поблизу Пісок на Донеччині. Місцеві клачають на пультах російські канали. Чому російські? Ні, не тому, що вони не патріоти, а тому, що в них вибору немає... Шановні можновладці, поясніть мені, військовому, який захищає

Донбас від Росії, чому на українській території немає українського телебачення, українського слова. Коли немає цього тут, на Донеччині, то ми даемо ворогу картбланш для подальшого зомбування населення. За українське слово на українській землі треба воювати не лише з автоматом у руках, а і м'яких кріслах і кабінетах".

Цей допис зібрав чимало переглядів у соціальних мережах, але відповіді можно відповісти військовослужбовець поки не дочекався. На жаль, практика уникати гострої розмови з громадянами стала для влади системою. Мабуть, тому, що сказати нічого.

Наприклад, ще 2 квітня у Верховній Раді відбулися спільні Комітеські слухання депутатів і урядовців на тему "Забезпечення стабільного українського мовлення на тимчасово окуповані та прикордонні території України", де було проаналізовано ситуацію з українським мовленням на сході держави та законодавче врегулювання окреслених проблем. За інформацією парламентського сайту, за результатами обговорення буде напрацьовано "дорожню карту" невідкладних правових, організаційних, фінансових, інфраструктурних заходів з відновлення інформаційного суверенітету України на тимчасово окупованих територіях і забезпечення громадян гарантованим державою стабільним безплатним доступом до програм вітчизняного телерадіомовлення на тимчасово непідконтрольних територіях. За півроку, що минули відтоді "дорожньої карти" ніхто так і не побачив.

Натомість 15 вересня Кабінет Міністрів схвалив Стратегію інформаційної безпеки України до 2025 року, а 15 жовтня цей документ схвалила Рада національної безпеки та оборони України. Говорячи про це рішення, Секретар РНБО Олексій Данілов зазначив, що Стратегія є вкрай актуальним документом з огляду на зростання кількості спеціальних інформаційних операцій з боку РФ. Тепер очікуємо на Указ глави держави.

Проект цього важливого документу є у відкритому доступі і кожен може зробити висновок про його позитивні напрями і



вади. Але ж проект це зовсім не указ і що там буде остаточно, ми не знаємо.

Принагідно треба зазначити, що Донецька облдержадміністрація раніше за РНБО ухвалила на своїй колегі стратегію інформаційної безпеки області, але широкому загалу цей документ презентовано не було.

Спростовують міфи

Поки ж на Донеччині зовсім небагато ЗМІ показують зразки якісної, професійної і змістової української журналістики в інформаційній війні. На мій погляд, це інформагенція "Вчасно" з Покровська, що першою в області перевела свій сайт на українську мову ще навесні 2019 року. За словами директорки Марії Давиденко, редакція в один день це вирішила одноголосно з метою підтримки мовного закону.

"Вважаємо, що це було необхідно зробити особливо у прифронтовій Донеччині. За аналітикою нашого сайту, навіть частина аудиторії з окупованих територій залишилася з нами", – зауважує Марія Давиденко.

До слова, крім "Вчасно" в області тільки один сайт має версії двома мовами Українською та російською – "Вільне радіо" у Бахмуті, що наразі працює як мовник та інтернет-видання. Інші медіа в мережі використовують переважно російську, адже штрафуватимуть за відсутність української версії тільки з липня 2022-го і то лише за певних умов.

Наповнюється українськомовним контентом і телеканал "Донеччина TV" у Краматорську – єдине і найкрупніше місцеве медіа, що фінансиється з бюджету через комунальне підприємство. Сайт насичений різноманітною інформацією з життя області і, на застія, як і сам телеканал, рукою влади не став. Дуже важливо, що сайт "Донеччина TV" має розділ "Хроніка ООС", який постійно оновлюється оперативними зведеннями з лінії зіткнення.

Не можу не згадати і про волонтерське радіо "Тризуб FM", яке розташоване в селищі Карлівка за кільканадцять кілометрів по прямій від Донецька і так само спростовує міф, що українські медіа непопулярні.

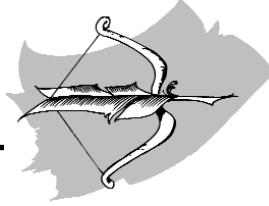
Водночас у самому селищі Карлівка російські і сепаратистські телеканали почиваються як уdoma...

Дочекаємося вітчизняних грантів?

І насамкінець вимога, що багато разів уже звучала в різних аудиторіях: учасників інформаційного спротиву на Сході держава має підтримувати фінансово. За виготовлення інформаційних продуктів треба просто платити, якби це пафосно не звучало. Наразі більшість медіа на Донеччині ледь кінці з кінцями зводять, є видання, що балансують на межі закриття, є безробітні журналисти, зокрема і серед переселенців. Чи побачили ми за останні два роки бажання влади допомагати, адже зверталися до центральних органів не тільки окремі люди, але й журналістські спільноти. І що? Нуль реакції. Не зайдимо: сепаратистські медіа не бігають Донецьком із простягнутою рукою, проблем з фінансуванням не мають. Мабуть нашим ворогам важко й уявити, що українські медіа, як приміром "Слово Просвіти", змушені оголошувати збір пожертв на своє існування і виживають завдяки добродічинності українців.

Між тим, наприклад, хіба нашій владі не під силу започаткувати грантову програму для медіа Сходу, як це давно практикують європейські партнери? Хіба видання найбільшої за накладом українськомовної газети на Донбасі коштом платників податків Німеччини не муляє сумління чиновникам у Києві?

І ще. Відсутність реакції влади на виступи учасників онлайн-конференції ВУТ "Просвіта" зовсім не означає, що громадськість, яка відчуває загрози інформаційній безпеці, опустить руки. Ні! У суспільстві, і зокрема в українській журналістиці, є активна менішість, яка не тільки говорить, але й робить. Не тільки на буревіному Сході, ясна річ.



Чому Крим?

“2014 рік. Вторгнення Росії на українські землі розпочинається з Криму. Це була слабка ланка для України, оскільки на Кримську місію півострові знаходився Чорноморський флот Російської Федерації.

База Чорноморського флоту – це не тільки причали у Севастополі, це багато гарнізонів, розкиданих по всьому Криму, що, як спрут, охоплювали півострів, – розпочати вторгнення з Криму було найлегше. Це перша причина, чому Крим.

Друга – склад населення Криму, з якого ще у 1944 році депортували весь кримськотатарський народ, а також по 11-12 тисяч вірмен, болгар, греків, німців... Тому після війни Крим заселяли на існуючі діомі з землі, які оброблялися, людьми з Росії – і напередодні вторгнення 58 відсотків населення складали етнічні росіяни”, – аналізує Рефат Чубаров.

Всех татар выселили с территории Крыма и посыпали их на постоянное жительство в качестве спецпоселенцев в районах Узбекской ССР. Выселение возложили на НКВД СССР... Остающееся на месте имущество, здания, надворные постройки, мебель и приусадебные земли принимаются местными органами власти... – цитата из красногорской Постановы № ГКО-5859сс “О крымских татарах”.

І – особистий спогад, з останньої кримської подорожі восени 2010-го: пам'ятаю тітку в Морському (прадавній Капсихор), що пропонувала відпочиваючим стиглій інжир під парканом свого обійстя говоркою “среднерусской полосы”.

– Звідки ви, тіточко?

– Муж военный, привез меня сюда на пенсию доживать, умер, а я осталась...

Старий будинок, старий паркан, старий інжир...

“Більша частина людей, які оселилися після війни у Криму, жили у домах кримських татар, які в значній частині збереглися. Вони нудували за своєю батьківщиною, за Росією. Вони так і не пройнялися після 1991 року відчуттям, що живуть у незалежній українській державі. І значча частина з них хотіла додому. Але хотіла з нашою землею. Це друга причина, чому Москва пішла на війну проти України з кримською землі, – говорить Рефат Чубаров. – А третя – це місцева влада. Яка, можливо, нічим не відрізнялась від харківської чи запорізької, але була особливою, бо статус автономії Криму мав і давав певні преференції: ніби вона на все має право, навіть якщо її бажання є незаконними.

І все це спрацювало”.

Я згадала, як нахабно мчались до Севастополя по кримських лісових стежках під час “Нічні вовки”. Перше байкершо літом 2009-го мало продовження щороку та згодом було наване “унікальним примером народної дипломатії”, “предвестником Русской Весни в Севастополе и Крыму”.

Та хто ж тоді думав, чим це відгукнеться у 2014 році? Зараз, до речі, “Нічні вовки” збираються на тимчасово окупованих територіях Донеччини та Луганщини.

“Хто б не переходив твій кордон – стріляй!”

Зустріч із Рефатом Чубаровим, головою Меджлісу кримськотатарського народу, була центральною подією практичної медіалабораторії для журналістів Півдня та Сходу України у вересні. Бувають такі ємні розмови, з яких сьогодення постає зрозумілим наслідком складових минулого.

Для порозуміння “треба бачити один одного ще й так, фізично”, – сказав на початку розмови Рефат Абдурахманович. І ця можливість, ще не втрачена під новою пандемічною хвилею, дала змогу відчути чи не тектонічну взаємодію автохтонних народів – материкової України та багатостражданого Криму.

Чого нас має вчити кримська трагедія?

“Мене часто запитують, чи можна було б не дозволити росіянам окупувати Крим? Я до кінця не знаю відповіді на це запитання...

Захват Криму не був відкритим військовим протистоянням. Коли ж російські спецслужби пішли на іншу область України, українське суспільство спромоглось у дуже короткий час згуртуватися – українці розпочали захищати свою землю. У тому числі й зброя.

Я певен, що Незалежність має захищатися громадянами України у будь-якій спосіб. Держава має готовувати своїх громадян зі зброяю в руках захищати свій суверенітет.

У 2014 році ті, хто був зобов’язаний це робити за своїми повноваженнями, – майже всі на це вдалися. Один із військових, учасник тогорічних подій, сказав: ми не були готові стріляти у росіян. Він каже правду.

Але друга частина правди в тому, що якби замість росіян там були інші загарбники – не важливо, я не хочу нікого називати – я думаю, українські військові стріляли б.

Бо були певні стереотипи, міфологеми в головах людей – той брат, а той не брат!

Та хто б не переходив твій кордон – стріляй. Тут нема братів.

Тут немає інших намірів, окрім нападу. Ти маєш стріляти.

Це перший висновок і перший урок, які всі ми маємо сприйняти”...

Любомирівна з-під Антрациту

Я вже не можу точно згадати, коли мені зателефонувала Людмила з села Костянтинівка Мелітопольського району. Це була перша зима війни на Сході України, вже півроку перебували на фронти наші колеги-добровольці, а ми щохідні збиралі гостинці до Запорізького військового шпиталю та плели теплі шкарпетки для хлопців – у шість пар рук.

І Людмила К., біженка з-під Антрациту, хотіла передати військовим та добровольцям теплі шкарпетки та килимки. Відсилала мені поштою. Я швидко тягла вагілезні посилки до волонтерського штабу, Марія Хаброва та Галина Ткаченко возили зібраний скарб на передову. Думаю, сотню пар шкарпеток та стільки ж килимків спілла Людмила. “Включу “Радіо Шансон”, вяжу і думаю о хlopцах, они же там мерзнут...” – із слізами сказала вона.

Так, російською. Мову забула. Та дізнавшись її повне ім’я по батькові, я спітала: звідки ж вона така, Любомирівна?

– Тато з Івано-Франківщини...

У післявоєнні часи, коли переселяли на Донеччину українців західних областей,

потрапила туди її родина. Там Люда й народилась. Того працював на шахті. Хворів. Помер напередодні російського вторгнення. І він не побачив того, що сколихнуло свідомість його доньки. Під Антрацитом, нагло перетнувши кордон, російські танки весною 2014-го нишли українських військових. Наши не наважувались стріляти. Для них та жителів прикордонної території поведінка російських загарбників стала шоком.

“Тут нема братів. Хто би не переходив твій кордон – стріляй”, – сказав би Рефат Чубаров.

Людмила ж відправляла мені посилку за посилкою, та якось прислала охайнозаписані свої думки-вірші. Половина – російською, але крізь них проривались українські.

“Спит солдат в степи Донбасской,
Вечным сном спит, не разбудишь.
Не вернется, не придет,
Не присядет, не вздохнет.

Не прижмет к своей груди
Мать, отца, жену, детей.
Нет солдата!
Спит в степи!”

“Доброволець має чесне серце,
Доброволець має добру волю.
Добровольцу не сидиться вдома –
На війну іде він добровільно...
Ta не можу я спокійно спати,
Ta не можу я спокійно їсти,
Якщо українців вороги вбивають,
Якщо вороги мою Україну топчуть...”

“Пішов солдат – чекає мати,
Солдат в бою – чекає мати,
Пропав солдат – чекає мати!
Убили сина – чекає мати!
Його завжди чекає мати,
Яка ж це доля материнства –
Чекання, вічне чекання!”

Доля Людмили – гарної жінки, квітки

із обірваним корінням, мучить мене досі.

Вона повернулась на окуповану Луганщину – там залишився будинок, було де жити, а тут, в українській державі, – не було діле. Зателефонувала мені: “Я не могу слышать, что здесь говорят по телевидению, сплошная ложь!” – “Мовчи, Людо, бережи себе”. – І я не знаю, чи вона себе вберегла. Ії правда там була небезпечна.

Як і доля кримських татар – нині у Криму.

Чого хоче Росія?

“Я не буду говорити очевидні речі, – каже Рефат Чубаров. – Росія хоче, щоб Україна була під її повним контролем. Для початку – із формальним збереженням якоїсь української держави. Але краще, щоб це було саме відновлення у формі єдиної держави.

Ідея відновлення – це ідея, яку вони використовують, щоб зробити насильство єдиним інструментом.

Політики, які сьогодні керують Російською державою, виходять з того, що збереження російської держави неможливо без України. Вони розуміють, що Україна не лише величезний ресурсний простір, а в першу чергу – їхній розвиток та самозбереження. В їхньому уявленні, для Росії в цьому світі має бути відведене особливе місце, неможливе без підконтрольних територій та народів. Це оформлене імперське відчуття і кінцева мета Москви. “Сокровенна мечта” – російською.

Вони готові йти кроками. І Крим – це перший крок.

В нашій історії так сталося, що всі наші біди, починаючи із 1783 року, приходили на кримську землю з Москвою. Ізраз Москва знову увірвалася на наші землі. І знову ми для неї є такими, яких краще позбутися”.

Як повернути Крим?

Є така ілюзія, що високий матеріальний рівень України побачить кримчани, і вони знову забажають повернутися.

“Ну, це відношення до кримчан, як до флогера, – каже Рефат Абдурахманович. – Я в таку теорію не вірю. Розумію, що це фактор. Та це це може бути інструментом, ще й основним. Якщо б цей механізм працював, то північнокорейці об’єдналися б із південнокорейцями, бо там рівень життя незрівнянно вищий.

Тут мають бути декілька механізмів – один із них міжнародний тиск та міжнародна воля... Це задля того, щоб не дати далі по світу розповсюджувати принцип “Право сили більше, ніж сила права”. А вони до цього йде. Ми це бачимо. Інші держави теж бачать.

Росія і сама собі не наважується визнати, що вона з Криму обов’язково піде. Глибо-ко інтуїтивно – розуміє. І тому вона робить те, що вона робить – щоб залишити там мільйон переселених людей.

І тому...

Усі, хто в’їхав після окупації, мають покинути півострів

“Якби я був президентом, я б законодавчим актом чітко говорив би: кожна людина, яка поселилась в Криму з моменту втрати контролю Україною (27 лютого 2014 року) Росія фактично взяла під контроль ситуацію в АРК і місті Севастополі), має поїхати звідси, – каже Рефат Чубаров. – Так, Росія буде і переселяє – те саме відбувалось і в Радянському Союзі. Крим був міграційним насосом: тисячі людей приїздили, когось викидало, нових набирали, якесь частина залишалася. І весь час населення оновлювалося наче б зо всієї країни, але кримським татарам в’їзд забороняли, а тих, хто приїздив – викидали. І татари селились поруч – у Генічеському районі Херсонщини, на тому березі моря у Краснодарському краї. Не тому, що вони там жили – іншого виходу не було.

300 тисяч нас приїхало до Криму. Коли ми поверталися, нами лякали, що ми повертаємося в свої domi. Та за всі роки не було жодного вибуху, жодного насилья проти тих, кому держава дала наші domi... Покільки наші domi вони оформили, приватизували – і тепер це їхні domi.

Ці люди невинні, – говорили ми. Але саме ці невинні люди сприяли окупації Криму.

Ми маємо зробити висновки. Це буде одна з найбільшіших тем. Та мільйон людей має вийти, бо вони приїхали до Криму незаконно.

Який голос підніметься? Права людини, мільйона людей! Та почекайте. Це є злочин з боку мільйону людей. Чому злочин однієї людини має бути покараний, а з боку сотні тисяч чи мільйона – не має бути покараний?

Так, ми вважаємо кожного росіянину, який скориставшись тим, що російська влада захопила Крим, приїхав колонізувати нашу землю – винним.

Якщо ці люди пойдуть, потроху буде прояснюватись, потім люди витверезінуть.

Та, зрозуміло, якщо не буде потужної української армії та світової політично



Сергій ПРИСУХІН,
доктор філософії, викладач
Київської православної
богословської академії

Видатним досягненням української філософії ХХ ст. стало вчення про біосферу і ноосферу та оригінальний варіант антропокосмізму, презентовані геніальним мислителем і вченим Володимиром Вернадським (1863–1945 рр.). Відомо, що дитячі роки Вернадського пройшли на українській землі (у Києві, Полтаві та Харкові). Становлення ж як ученого натуралиста відбулося вже за межами України: спочатку він закінчив фізико-математичний факультет Петербурзького університету, а потім набував нових знань в навчальних та наукових закладах Німеччини, Франції, Англії та ін. На початку ХХ ст. (в 1909 р.) В. Вернадський був обраний академіком Російської Академії наук, а в 1917 р. він повертається до України (живе в Полтаві, а потім у Києві). У 1918 р. був обраний президентом Української Академії наук, залишаючись водночас членом Паризької Академії наук та Чеської Академії наук.

За ініціативи Вернадського запроваджувала Національна бібліотека України, започатковуються різноманітні наукові інститути, лабораторії тощо. Вернадський був відомий як непересічний інтелектуал, що вільно володів англійською, французькою та німецькою мовами, а загалом читав п'ятнадцятьма мовами. Головними працями, в яких викладені його філософські (позитивістські) ідеї, стали “Початок і вічність життя”, “Біосфера”, “Наукова думка як планетарне явище”, “Хімічна побудова біосфери Землі та її оточення” та ін.

У зазначених працях В. І. Вернадський ставить та вирішує одну з найскладніших проблем природознавства й сучасної філософії: дослідження причин виникнення живої матерії, її роль і значення для розвитку форм живої речовини на Землі та в космічному просторі. Поставлене завдання було над складним і мало враховувати динаміку розвитку і людини як особи, а також поступ людського співтовариства загалом, беручи до уваги той факт, що кожна окрема людина є конгломератом живої та неживої природи (містком між живим та неживим у природі).

Аналіз площини, яка поєднує в своїх межах живу і неживу

Українська філософія першої половини ХХ століття: Володимир Вернадський

“Людство, як жива речовина, нерозривно пов’язане з матеріально-енергетичними процесами певної геологічної оболонки землі — з її біосферою. Воно не може фізично бути від неї незалежним жодної хвилини” (З праці “Декілька слів про ноосферу”)^{1,2}.

“В нашому столітті біосфера набуває цілком нового розуміння. Вона виявляється як планетне явище космічного характеру” (З праці “Декілька слів про ноосферу”)³.

“Вперше в історії людства інтереси народних мас — всіх і кожного — вільної думки особистості визначають життя людства, є мірлом його уявлень про справедливість. Людство, взяте в цілому, стає могутньою геологічною силою. І перед ним, перед його думкою і працею, постає питання про перебудову біосфери в інтересах вільно мислячого людства як єдиного цілого” (З праці “Декілька слів про ноосферу”)⁴.

природу, на думку природознавця, слід розпочинати з осмислення і вивчення такої складової планети Земля, як її ґрунт. У ґрунті проходять хімічні процеси (насамперед атомарні міграції), що з необхідністю спричиняють появу мінералів, які передують виникненню та розвитку окремих форм життя на Землі. Тому ключовою науковою, яка надає аргументи для адекватного розуміння першопричин життя, має стати мінералогія поряд із такими науками, як геохімія та біохімія. Наукові дослідження надали підстави вченому зробити висновок: поява живої речовини є наслідком активної взаємодії атомів та ізотопів у природі, ось чому життя в космічному просторі не є випадковим, а має об’єктивні причинно-наслідкові передумови.

Від початку живої речовини на Землі існувала у вигляді тонкої плівки і, подібно до акумулятора, накопичувала потік космічної енергії, але й водночас трансформувала її в різноманітні форми живого. Через самовідтворення і самоорганізацію живої речовина наростила на земній поверхні й ставала чинником упорядкування хаосу на користь гармонічної взаємодії між рівнями і формами живого. У такий спосіб живої матерії виконувала функцію прискорювача еволюційних процесів на Землі і не тільки за рахунок внутрішньої, але насамперед за рахунок зовнішньої попередньо акумульованої енергії з космосу. Отже, виникнення і розвиток усіх форм життя на Землі, безсумнівно, є наслідком об’єктивного впливу Космосу та Всесвіту на цей процес. Схожі геніальні згадки існували ще в філософській традиції Стародавньої Греції, наприклад, ідея живого Космосу та його впливу на людське життя у філософії Анаксагора. Вчення про взаємодію між атомами, Космосом і живою речовиною, як першопричиною існування людського Буття, мало місце й у релігійно-філософських системах Стародавньої Індії. В Новий і Новітні часи природознавча наука поставила інтуїтивні згадки минулого на рівень теоретичного осмислен-

ня та експерименту, підтвердживши той факт, що Космос і Всесвіт безперервно впливають на розвиток живого на планеті Земля, а також на процеси біологічної еволюції і формування планетарної оболонки Землі — біосфери, в межах якої народжується і відтворюється людське життя, яке прогресує в просторі і часі. А позаяк космічна енергія є умовно вічним явищем, то виникають підстави думати про те, що і людське життя на Землі може також тривати умовно вічно.

Розмірковуючи над проблемою залежності поступу людської цивілізації від отриманої космічної енергії, Вернадський наголошував на трьох різновидах такого впливу: по-перше, на безпосередньому впливові на реальність, що може зафіксувати людське око; по-друге, впливу на рівні мікрокопічної реальності, який не може бути зафіксованим візуально; по-третє, на рівні космічних масштабів, що потребує спеціальних методів і засобів дослідження. Окрім того, вчений уважав, що з появою людини виникає ще один чинник впливу на біосферу — людський розум. Досягнення науки, апробовані цінності духовної культури спричиняють переход цивілізації на вищий, якісно новий шабель — ноосферу.

Ноосфера — це сфера (рівень) специфічної діяльності

людини, яка організована і здійснює свою діяльність на основі розуму з метою якнайефективнішого і практично доцільного перетворення природи відповідно до потреб прогресуючої цивілізації. Концепція ноосфери Вернадського стала однією з найцікавіших і найпоширеніших у поясненні сущності появи і розвитку форм живої матерії на планеті Земля.

Відомо, що поняттям “ноосфера” філософи та окремі науковці послуговувались ще до філософських узагальнень Володимира Вернадського⁵, але він конкретизував його зміст власною системою аргументів, акцентувавши на тому, що феномен ноосфери характеризується появою на Землі раніше невідомого і якісно нового типу енергії у вигляді конгломерату енергій (біологічної, біохімічної та розумової) за визначального значення енергії духовного поряд із досягненнями наукового пізнання. Вченій констатував, що енергія ноосфери є феноменом біологічним, а за змістом — енергією людського розуму і духовності. Першою з функцій ноосфери він називав здійснення її інтегративних можливостей.

Користуючись інтегративними можливостями ноосферного мислення, можна ліквідувати більшість суперечностей в

людському співжитті, подолати відсутність сталого розвитку цивілізації. Реалізації функції інтеграції сприяють спільність та єдність в людському розвитку, трансформація засобів зв’язку та обмін інформацією, відкриття нових джерел енергії, свобода наукового пошуку, підвищення матеріального рівня життя, рівність людей всіх рас і релігій, припинення війн як способу вирішення конфліктів. Показником розгортання потенціалу ноосферного мислення є перетворення його на практично доцільну діяльність (що перетворює ноосферну діяльність на геологічний чинник розвитку людства). В майбутньому ноосфера має стати основною формою і умовою існування людського життя на планеті Земля, а також гарантіваним способом переміщення людини в Космос та Всесвіт.

Розмірковуючи над проблематикою суперечливої взаємодії між ноосферою й біосферою, Вернадський наголошував на значенні однієї з найважливіших і най актуальніших проблем — появі негативних наслідків неконтрольованого розвитку матеріально-технологічної культури, що загрожують людському життю (поява глобальних проблем сучасної цивілізації). В такому значенні можна говорити про дві перспективи (моделі) розвитку ноосфери: 1) апокаліптичну, коли розум може само знищити себе; 2) конвергенційну — гармонійне поєднання всіх типів енергії, які потрапляють на планету Земля (коеволюційний, прогресивний розвиток).

Загроза апокаліптичного сценарію спонукає працювати над планом протидії глобальним загрозам сучасній цивілізації, використовуючи для цього універсальні екологічні імперативи (принцип коеволюції), які, на його думку, обмежили би небезпечну соціокультурну діяльність людства в планетарному масштабі. У другій половині ХХ — початку ХХІ ст. постало ще одне завдання — наповнити ноосферну діяльність цінностями філософії гуманізму, які також

“Ноосфера є нове геологічне явище на нашій планеті. В ній уперше людина стає величезною геологічною силою. Вона може і мусить перебудувати свою працею і думкою сферу свого життя, перебудувати докорінно порівняно з тим, що було раніше...” (З праці “Декілька слів про ноосферу”)⁶.

“Ноосфера — останній з багатьох станів еволюції біосфери в геологічній історії — стан наших днів” (З праці “Декілька слів про ноосферу”)⁷.

“Ми входимо в ноосферу.

“Ми вступаємо в неї — в новий стихійний геологічний процес — у грізний час, в добу руйнівної світової війни.

“Але важливий для нас факт, що ідеали нашої демократії йдуть в унісон зі стихійним геологічним процесом, із законами природи, відповідають ноосфері.

“Можна дивитися тому на наше майбутнє впевнено. Воно в наших руках. Ми його не випустимо” (З праці “Декілька слів про ноосферу”)⁸.



покликані мотивувати людство відповідально зважати на особливо небезпечні наслідки не контролюваної науково-технічної діяльності.

Відомо, що ідея позитивного впливу ноосфери на розвиток усіх матеріальних і духовних процесів на Землі має початок і не обмежується кордонами західної історико-філософської традиції. Вчені пам'ятають вислів фундатора філософії англійського матеріалізму Френсіса Бекона (1561–1626 рр.) “Знання – сила”, а також напрацювання православного філософа-богослова Павла Флоренського (1882–1937 рр.), з яким Вернадський мав дружні стосунки і вів довготривале листування.

Сьогодні є всі підстави говорити про те, що концепція Вернадського щодо суттєвих характеристик ноосфери певною мірою стала наслідком його захоплення філософією загалом і насамперед східними релігійно-філософськими системами. На думку частини істориків філософії, його антропокосмічна рефлексія має багато спільногоЗ містичним вченням Агні-йоги (учення родини Рерихів). Антропокосмізм В. І. Вернадського має багато спільних рис із

“Ми сьогодні переживаємо дуже відповідальний злам у науковому світогляді. Вперше до наукового світогляду мають увійти явища життя, і м[можливо], ми підходимо до послаблення того протиріччя, що спостерігається між науковим уявленням про космос і філософським або релігійним його осягненням. Адже зараз усе дорогое для людства не знаходить у ньому – в науковому образі космосу – місця” (З листа В. І. Вернадського П. О. Флоренському, 13 жовтня 1929 р.)¹⁰.

але водночас існує ще й імовірнісне знання, яке мотивує науковця до отримання більш повних та істинних знань. На рівні теоретичного узагальнення наукові знання потребують безперестанного самоочищення, “стерилізації” від впливу псевдонаукових ідеологій, метафізики, політизованих філософських систем тощо. Таке ставлення Вернадського до логікі і методології наукового пізнання надавало йому аргументи назвати себе “філософським скептиком”, який прагне позбавитися жорсткого диктату ненаукових ідеологій, політики і насамперед марксизму.

“Не далекий той час, коли людина одержить в свої руки атомну енергію – таке джерело енергії, що дасть їй можливість будувати своє життя, як вона захоче.

Чи зуміє людина скористатись цією силою, спрямувати її на добро, а не на самознищення?

Чи доросла вона до вміння використовувати ту силу, що неминуче має дати їй наука?

Вчені не повинні заплющувати очі на можливі наслідки їхньої наукової роботи, наукового прогресу. Вони мусять відчувати себе відповідальними за всі наслідки їхніх відкриттів. Вони мусять пов’язати свою роботу з країною організацією всього людства” [Про відповідальність учених]⁹.

концепцією розумного й живого космосу біофізика і філософа О. Л. Чижевського (1897–1964), а також із вченням “філософії космосу” К. Е. Шілковського (1857–1935), особливо в частині характеристики “променевих і людських цивілізацій”. Але, на відміну від інших підходів, філософський антропокосмізм Вернадського був наповнений практично значущими орієнтирами, які мали стати не тільки основою нової системи духовної культури людства, а й практично доцільною цінністю, що впливатиме на зміст виховання людей як суб’єкта і об’єкта космогенезу через досягнення ноосферного мислення (науки, філософії та мистецтва).

Надзвичайно важливою темою філософських роздумів Вернадського були перспективи розвитку науки (філософія науки). Вченій уважав, що наука у своїх основах має ґрунтуватись на чіткій логіці доведення істинності отриманих знань,

критичне ставлення Вернадського до політизованої філософії ще не дає підстави вважати його аполітичним, відомо, що свого часу він був зачленений до активного суспільно-політичного життя (був членом

“...Я дивлюся на значення філософії в розвитку знання зовсім інакше, ніж більшість натуралістів, і надаю їй величезного продуктивного значення. ... Філософія завжди містить зародки, іноді навіть передбачає цілі галузі майбутнього розвитку науки, і лише завдяки одночасній роботі людського розуму в цій галузі виходить правильна критика неминуче схематичних побудов науки. В історії розвитку наукової думки можна ясно і точно простежити таке значення філософії, як коріння й життєвої атмосфери наукового шукання” (З листа В. І. Вернадського до дружини Н. Є. Вернадської, 24 липня 1902 р.)¹¹.

“В історії філософії шукають здебільшого появу філософської думки у творах, які за формою близчі до сучасних робіт з філософії, або в працях осіб, тісно пов’язаних з філософськими питаннями. Але буття тієї ж філософської думки – нерідко незалежної – завжди було живе і сильне в працях учених, у творах митців” (Нотатки з історії філософії)¹².

академії. Після смерті дружини Наталії Єгорівни Вернадської (03.02.1943 р.), з якою прожив 56 років, щував можливості залишити СРСР і переїхати до дітей в Америку, але ці плани так і не здійснилися. Помер Володимир Вернадський 6 січня 1945 р. від наслідків обширного інсульту і був похований на Новодівичому цвинтарі у Москві.

Можемо висновувати, що революційні досягнення в науковій діяльності Вернадського були невід’ємними від його філософсько-позитивістських рефлексій, які стали трампліном початку і геніальних теоретичних висновків у дослідженні біосфери та ноосфери, їх суперечливої взаємодії та практичної доцільності використання принципу коеволюції у вирі-

Література

1. Тут і далі праці В. Вернадського цитуються за: Хроніка 2000. Український культурологічний альманах. Випуск 57–58. Володимир Вернадський. – К.: Фонд сприяння розвитку мистецтв, 2004. – 824 с.
2. Там само. – С. 487.
3. Там само. – С. 487.
4. Там само. – С. 492.
5. Термін “ноосфера” (від грец. “ноос” – розум, “сфера” – шар) у новітній філософії набуває поширення наприкінці 20-х рр. ХХ ст. завдяки працям французьких учених П. Тейяра де Шардена та Е. Елеруа. Є всі підстави стверджувати, що поняття ноосфери сформувалось у них під впливом спілкування з Вернадським, який у той час читав лекції в Сорbonі.
6. Там само. – С. 492.
7. Там само. – С. 493.
8. Там само. – С. 494.

“Звичайно, наука не політика і не пов’язане з нею життя – але в трагічні моменти немає нічого більшого, на що можна було б зіпертися, крім особистісного “я”. Ті, хто може, можуть спиратися на соборну свідомість, на кшталт церкви, – але для мене воно чуже, й, надаючи йому величезного значення, я вважаю його рівноцінним – але не вище – правдивій і творящій особистій свідомості” (З листа І. І. Петрункевичу, 08 січня 1925 р.)¹⁴.

“Ми поставлені у тяжке становище, у нас зав’язаний рот, заткнуті вуха, ми майже не маємо можливості впливати на вчинки тієї держави, громадянами якої є, не можемо сповідати віри, яка нам дорога, тощо, тощо; але є й гарна сторона в нашому житті – це те, що для нас особливо дорогий, що нам особливо близький і гожий той ідеал свободи, який для наших західних сусідів є не предметом бажання, а предметом владіння” (З нотаток, серпень 1892 р.)¹⁵.

шенні найгостріших конфліктів сучасної цивілізації. Результати його досліджень вплинули на зміст сучасних філософії природи, філософії космізму, філософії життя, філософії науки, філософії політики тощо, понаслідок, призвели до формування революційно нової філософсько-наукової картини світу ХХ століття – “століття наукового атомізму”.

9. Там само. – С. 436.
10. В. І. Вернадський – П. О. Флоренському. – С. 662.
11. Там само. – С. 451.
12. Там само. – С. 452.
13. Перебуваючи у своїй садибі Шишаки на хуторі Ковиль-гора на Полтавщині, В. Вернадський пише статтю “Українське питання і російська громадськість” (1915 р., вперше вийшла друком в українському перекладі 1988 р.), в якій аналізує історію україно-російських відносин, починаючи з XVII ст., і піддає гострій критиці прояви російського шовінізму, особливо політику царського уряду і позицію російської інтелігенції, спрямовану на повне злиття українців із “панівною російською народністю”, нівелюючи особливості культури українського народу тощо. Вченій наголошував на приреченості російського шовінізму в критичні перспективи українського руху, “оскільки народний рух – органічний і живиться коріннями народного життя, остильки він ніколи не згасне” (Цит. за: Вернадський В. Українське питання і російська громадськість // Каєян Л. Г., Семенюченко О. В. Практикум з українознавства. – К.: НДУ, 2008. – С. 49–52).
14. Там само. – С. 736.
15. Там само. – С. 445.



"Почалася хресна дорога з Комі АРСР в Кордишів в січні 1946 р."

Галина ДАЦЮК,
журналістка
Анатолій ЛУКАЩУК,
історик

19 вересня 1945 р. начальник Шумського РВ НКВС Треско, розглянувши матеріали на Пилипчука Т. Д., що перебуває на нелегальному становищі, знайшов, що він зрадив радянській батьківщині і перейшов на шлях збройної боротьби проти радянської влади. Сім'я Пилипчука Т. Д. складається із матері – Пилипчук А. Л., українки, і брата Григорія, українця. Оскільки Пилипчук Т. Д. є активним учасником банди УПА, вважав би вище *перерахуваних* членів сім'ї АУБ – "виселити в східні області СРСР". І відправив справу вище.

У Чорткові заступник начальника ВББ УНКВС по Тернопільській обл. Шаганов, розглянувши висновок капітана Треска на гр. Пилипчука Т. Д., 1920 р. н., жителя с. Кордишів, українця, перебуває в діючій банді УПА, – знайшов, що після звільнення села від фашистів, у 1944 р., він добровільно вступив у банду батажка під кличкою "Борисов".



Анастасія на засланні в Комі АРСР

Будучи активним повстанцем, брав участь у спілюванні телеграфно-телефонних стовпів, а також підпалі мостів. У жовтні 1944 р. брав участь у збройному опорі проти військ НКВС. У даний час перебуває в бандобіці під кличкою "Батько", – постановив: на підставі вказівки НК ВС Берія (від 31 березня 1945 р. за № 7129) – членів сім'ї активного учасника банди УПА: матір Пилипчук А. Л. (1895 р. н.) і брата Пилипчука Г. Д. (1930 р. н.) – виселити в східні області СРСР".

Перед тим, 17 вересня, у Шумському РВ НКВС опер Яковлев допитав як свідка Паламарчука Георгія, 1889 р. н., жителя с. Кордишів, який заявив, що Пилипчук Т. Д., справді, активний учасник банди УПА з 1943 р.; що особисто неодноразово бачив його озброєним російською гвинтівкою СВТ, що разом він перебуває у бандобіці ватажка на псевдо "Батько"; що бойків до приходу гарнізону військ НКВС дислокувалася у Кордишеві, а від початку серпня 1945 р. він нікого не бачив; що йому відомо від учасника банди УПА Поліщука П. С. ("Славіч"), що бандобітка зрізала телеграфні стовпи взимку 1944 р. по дорозі Шумськ – Кременець і спалила міст (шлюз) біля млина.

«Жіноча справа» Анастасія Пилипчук: “Прошу допомогти мені виїхати в мій рідний край, до своїх дітей”

І мати вирішила тікати. Вона не знала, скільки кілометрів до її Кордишева. Не думала, як добиратиметься в благенікому одязі та взутті, в сорокаградусні морози, що їстиме. Її не лякали звірі – дікі і в людські подобі. Усі страхи затопило бажання втекти звідсі на батьківщину. Де живе дочка, де убитий син Тимофій, за якого її кинули на цю мерзлу землю, обізвавши "матір'ю бандита". Її життя енкаведисти обплели сіткою, і Настя відчувала себе спійманою рибиною.

Свідчення на родину Пилипчука Тимофія збиралися задовго до арешту матері Анастасії. 30 грудня 1944 р. був допитаний заарештований Харитон Скибіцький, якого здав чекістам місцевий житель Степан. У крівці разом із Харитоном був тоді становичний Дацюк Федір, котрий застрелився, аби не потрапити до рук енкаведистів.

Тепер Харитон свідчив, що добре знає Пилипчука Т. Д., як активного учасника банди УПА з березня 1944 р., що у жовтні 1944 р. ватажка банди "Борисова" вбили, і Тимофій перейшов до сотні "Бистрого", де в жовтні 1944 р. брав участь у бою з військами НКВС під с. Биківці. "Всьому цьому я очевидець, так як разом з ним перебував в УПА".

13 вересня 1945 р. опер Шмаков і сержант "гарнізонки" Пешков описали майно "в будинку учасника банди УПА Піліпчука Тимофея": хата, клуня, шафа дубова для білизни, ліжко дерев'яне, стіл письмовий, корова червоно-корасу, свиня, троє овець". Того ж дня вівці і корову чекісти здали в Шумський заготівельний пункт, про що записали в акті: "Шмаков здає худобу, яка поступила від Піліпчука Тимофея з Кордишева". Матір з малолітнім сином Григорієм залишилася в голій хаті, без засобів існування.

Наступна довідка засвічує, що 23 грудня 1945 р. "із членів сім'ї активного учасника банди УПА Пилипчука Тимофія на станцію Князь-Погост Північно-Печорської залізниці вислана із с. Кордишів його маті, Пилипчук Анастасія. Не був висланий брат Григорій – від виселення зник".

15 лютого 1946 р. в УНКВС Тернопільської обл. слухали справу Пилипчука А. Л. і постановили її, "як члена сім'ї учасника банди УПА, вислати в Комі АРСР терміном на п'ять років". "Оунівку" поселили в Сізябську Іжемського району, без права виїзду до попереднього місця проживання. Поки маті їхала на вічну висилку, 3 березня 1946 р., "на попередньому місці проживання", енкаведисти вбили її сина Тимофія.

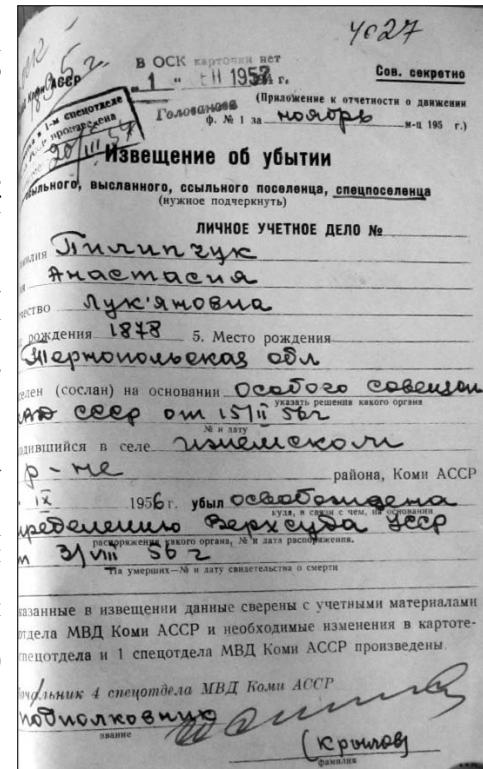
Через 9 років чекісти затребують довідку про підтвердження його смерті. "10 лютого 1955 р., уповноваженному КДБ у Шумському р-ні Каймакану. УМВС Тернопільської обл. розглядається заява спецпоселенки Пилипчук А. Л., яка клопо-

четься про відміну її спецпоселення. За обліками УКДБ і УМВС Тернопільської області її син у числі ліквідованих не значиться. Прошу вислати довідку про ліквідацію бандита ОУН Пилипчука Т. Д.".

23 лютого 1955 р. оперуповноважений I спецвідділу УМВС по Тернопільській обл. Замотаєв додатковою перевіркою встановив, що 19 вересня 1952 р., під час ліквідації районного провідника ОУН по Шумському р-ні "Яструба", були вилучені документи і "списки ліквідованих бандитів військами НКВС, де значиться вбитим 3 березня 1946 р. бандит ОУН Пилипчук Тимофій під кличкою "Чижик". Таким чином його маті Пилипчук А. Л. виселена правильно, але враховуючи, що вона похилого віку, інвалід II групи, перебуває в будинку інвалідів на повному державному застрахуванні, а також беручи до уваги клопотання МВС Комі АРСР про відміну її спецпоселення і бажання дочки Мельник Лідії, жительки с. Кордишів, взяти матір під свою опіку, вважав би: *порушити клопотання перед Генеральним Прокурором СРСР про зняття із спецпоселення Пилипчука А. Л. і передачі її під опіку дочки Мельник Л. Д.*".

Але це буде значно пізніше, до того маті переживе втечу, новий арешт і нове поселення на Півночі.

"10 серпня 1947 р. В д. Айкіно дільничний уповноважений Іса-



Довідка про звільнення зі спецпоселення, 1956 р.



Пилипчук Анастасія (в центрі) серед спецпоселенців, 1950-ті рр.

ков, затримав Пилипчук А. Л., уродж. Тернопільської обл., українця, яка прибула в Комі АРСР за спецпереселенням 1944 р. О 8 год. ранку, на переході, вона була затримана, так як самовільно виїхала з місця переселення, із Сиктивкара, а тому на підставі вищевикладеного постановив: утримувати її в РВ МВС під вартою при КПЗ з подальшим етапуванням на місце спецпереселення".

Тоді ж було складено "продуктовий атестат" про те, що етапована в кількості однієї особи забезпечена хлібом по 23 серпня 1947 р.

Так закінчилася її спроба втекти на батьківщину. А почала-ся хресна дорога з Комі АРСР в Кордишів ще в січні 1946 р.

Пояснення Пилипчука П. Д., уродженця с. Кордишева. "По приїзді в Якунель нас помістили у великий барак з верхнім ярусом, у кім. № 10. 6 січня 1946 р. приїхали п'ять осіб: чотири чоловіки і п'ята громадянка – Пилипчук А. Л. Вона пробула 3-4 дні і невідомо, куди пішла. При собі не мала речей і продуктів. Коли нас у Шумському р-ні затримали, то разом з Пилипчука А. Л. був син Григорій, 13-14 років, який та-кож від і при собі нічого не мав. Взута в поношених чоботах, одягнена в чорну суконну шубку. Для продуктів мала сумку, яку забрала з собою. Вдома Пилипчук А. Л. був син Григорій, 13-14 років, який та-кож від і при собі нічого не мав. Взута в поношених чоботах, одягнена в чорну суконну шубку. Для продуктів мала сумку, яку забрала з собою. Вдома Пилипчук А. Л. із родичів нікого не має. 12 лютого 1946 р."

Пояснення Лопушинського Є. І., 1890 р. н. "Я – жонатий, маю трох дітей, українець, уродженець с. Підгайчики Тернопільської обл., прописані в Якунельському т/п, у двоповерховій кімн. № 24. Ми приїхали в Якунель 10 січня ц. р., і мене призначили старшим по бараку. Мені було доручено скласти список працездатних робітників, а через 2-3 дні звеліли скласти список всіх, разом з утіманнями. І з'ясувалося, що двох жінок із нашого бараку нема: Пилипчук А. Л. і Сливюк К. Ф. Я тут же, 15-16 січня, доповів комісару т/п про те, що громадянки втекли, не знаю, чи він передав далі. Жінки не з нашого району, і я їх особисто не знаю, але потрібно сказати, що в утіканки Сливюк К. Ф. була разом евакуйована дочка, яка померла

в Мурашах, і вона її поховала. Більше доповнити нічого не можу".

1 лютого 1946 р. оперуповноважений Летського РВ НКВС Комі АРСР допитав свідка Потапова В. С., бригадира артілі "Мотор". "24 січня 1946 р. в д. Булатовку прибули три немісцеві жінки і були затримані фінагентом Косміревим Г. Ф. 25 січня мені було доручено конвоювати їх в Прокопівську сільраду. 26 січня голова сільради Воложиндору чорну сільради, але вони захотіли йти без конвою в Якунельську дільницю, і мною були відпущені. Вранці я показав маршрут і повернувся в д. Булатовку".

1 лютого 1946 р. фінагент Космірев Г. Ф. давав свідчення оперуповноваженому Рубцову. "24-го січня 1946 р. я прямував до Булатовки, куди в тому ж напрямку прямували три невідомі жінки. По дорозі я їх перегнав, а коли вони прибули в Булатовку, затримав, вимагав документи, але документів у них не виявилось. Я повідомив у сільраді, що вони виконавця і відправив їх в Прокопівку з Косміревим Василем. Дві жінки були в чоботях, а одна в старих валинках. Одяг: короткі жакети. Мали при собі рядину, замотану у в'язаних хустках. Вік 25–29 років".

"Цілком таємно. Начальниками: Мурашинського РВ НКВС, Верховенського РВ НКВС, Пестаковського РВ НКВС, Нагорського РВ НКВС. Просу вжити активних заходів у розшуку і затриманні спецпереселенки, членів сім'ї активного бандита УПА Пилипчука А. Л. На руках ніяких документів не має, одягнута в чоботи, чорну спідницю. При виявленні прошу затримати і повідомити по телеграфу, санкція на арешт в наявності. Начальник Летського РВ НКВС Захаров".

Аналогічні листи з грифом "таємно" були надіслані начальнику ВББ УНКВС по Тернопільській обл. "Прошу перевірити і повідомити, чи не перебувають затриманими або заарештованими віткачками-спецпоселенки Летського району Комі АРСР: Сливюк Ксенія, 1888 р. н., уродженка с. Тилявка; Пилипчук Анастасія, 1895 р. н., жителька с. Кордишів; Стельмах Катерина, 1921 р. н.



уродженка с. Городниця; Кокотко Наталія, 1925 р. н., уродженка с. Озерна – проживали на спецпоселенні в Комі АРСР, звідти скойли втечу і переховуються невідомо де. При виявленні просимо затримати і етапувати в Сиктивкар, в'язницю №1. Санкції на арешт і етапування в наявності. Лейтенант Захаров, сержант Ічеткін.

20 березня 1946 р. уповноважений Летського РВ НКВС Комі АРСР сержант Ічеткін, "розглянувши отримані матеріали на Пилипчук А. Л., члена сім'ї АУБ УПА, яка проживала в спецпоселенні Якунель, і 16 січня 1946 р. втекла невідомо куди, тобто, здійснила злочин, передбачений ст. 82 ч. II КК РРФСР, постановив: за побіжним заходом методів ухилення від слідства і суду у відношенні Пилипчука А. Л. обрати утримання під вартою і етапувати у в'язницю № 1 НКВС Комі АРСР, м. Сиктивкар.

Пошуки матері тривали. Відповідні листи з грифом "таємно" начальник Летського РВ НКВС Захаров відправив начальникам залізничної, I та II відділень міліції НКВС м. Кіров. "Прошу прийняти активні міри розшуку і затримання спецпереселенки члена сім'ї АУБ УПА Пилипчука А. Л."

25 березня 1946 р., нач. Летського РВ НКДБ Колегову. "Із ст. Летки втекли спецпоселенки, "оунівки": Сливюк К. Ф., Пилипчук А. Л., Стельмах К. З., Кокотко Н. П. з Тернопільської обл. і переховуються невідомо де. Відомо, що втікачки мають намір попасті на батьківщину, а тому просимо поставити контроль за кореспонденцією, направленою на ім'я вищеперерахованих спецпоселенок і вилучати її, передаючи нам. Ст. лейтенант Захаров".

25 березня 1946 р. Сиктивкар, нач. I спецвідділення НКВС Комі АРСР, ст. лейтенанту Веневій. "Прошу перевірити, чи не перебувають затриманими або заарештованими втікачки спецпоселення Летського р-ну: Сливюк, Пилипчук, Стельмах, Кокотко – втекли і переховуються невідомо де".

Відповіді свідчили, що "на жаль, прийнятими заходами розшуку і затримання втікачка спецпереселенка Пилипчук А. Л. не затримана".

15 лютого 1947 р. через ОСК МВС Комі АРСР Пилипчук А. Л. була оголошена у *Всесоюзний розшук*.

Вона все-таки добралася додому, подолавши тисячі кілометрів, розпитати б, як...

1 березня 1947 р. нач. Летського РВ МВС Комі АРСР Захарову було повідомлено, що розшукувана втікачка Пилипчук А. Л., затримана 20.10.46 р. і разом з постановою від 20.03.46 р. етапом направлена у в'язницю № 1 МВС Комі АРСР, м. Сиктивкар. Нач. Шумського РВ МВС капітан Треско. (Той самий, який заарештовував матір 1945 р.).

Анастасію Лукашівну знову відправили в Комі АРСР.

6 лютого 1949 р., нач. Іжемського РВ МВС. "Прошу перевірити по ваших обліках і повідомити нам, чи проживає в місцях розселення виселенців вашого району "оунівка" Пилипчук А. Л.,

яка, за нашими даними, утримується в Сізябському будинку інвалідів. З відповідю не затримуватись. Нач. Летського РВ МВС Із'юров".

18 березня 1949 р. "На ваш запит повідомляю, що спецпоселенка "оунівка" Пилипчук А. Л. утримується в Сізябському будинку інвалідів. Присою вислати особову справу на Пилипчука А. Л. Нач. Іжемського РВ МВС".

4 квітня 1949 р. на спецпереселенку Пилипчук А. Л. була заведена особова справа № 1448. Їй було об'явлено, що відповідно до постанови МВС СРСР, вона не має права без дозволу органів

4 листопада 1950 р. капітан спецпоселення Козлов уточнив рік народження Анастасії Лукашівни, яка стверджувала, що народилася 1883 р. На запит Козлову Шумським райбюро РАЦС була видана довідка в тому, що гр. Тивонюк (Пилипчук) А. Л. народилася 1895 р., 21 березня, про що зроблено відповідний запис № 3 за 1895 р. (Очевидно, органи ВС послуговувалися церковними відомостями, хоча офіційно про це не заявляли. – Авт.).

"Я, комендант Іжемського РВ МДБ Комі АРСР Філіпов, розглянувши облікові матеріали на спецпоселенку "оунівку" Пилипчук А. Л., на підставі повідомлення РАЦС з місця її народження, постановив: внести виправлення в картці її особового обліку і в особовій справі".

20.01.1951 р. Пилипчук А. Л. видали довідку про те, що вона "перебуває в Сізябському інбудинку як інвалідка, і їй як спецпоселенці дозволено проживати лише в межах д. Сізябськ Комі АРСР. Дійсна по 1 січня 1952 р."

Мати строго у відповідний час відмічалася в спецкомендатурі і ставила підпис. Тим часом, її донька Лідія Дмитрівна Мельник писала прохання. "Я є рідною дочкою спецпоселенки Пилипчука А. Л., і обіцяю взяти свою рідну матір під свою опіку до кінця її життя. Моя сім'я складається з чоловіка Мельника І. М., 1925 р. н., і доньки Мельник Г. І., 1953 р. н."

Перевірялися документи, писалися характеристики. "Пилипчук А. Л. показала себе чесною, добросо-вісною, працелюбною жінкою. Працюючи дояркою, обов'язки виконує добре. Закріплени за нею корови в минулому господарському році дали в середньому по 1600 літрів молока. Користується авторитетом серед робітників і обслуговуючого персоналу. 17.II.54 р."

Проте звільнити Анастасію не поспішали. Комендант Філіпов по колу вкотре розпитував матір, де перебувають її сини і чоловік. "Син Григорій проживає в Магадані. 1945 р. він був виселений разом зі мною в Комі АРСР, і в січні 1946 р. разом зі мною відіїх зі спецпоселення додому. 1948 р. його затримали і засудили за втечу. Термін покарання відбував в Магадані. Чи він у таборі, чи на спецпоселенні, сказати не можу. Другий син – Тимофій, 1946 р. вбитий, але де, не знаю. Чоловік – Дмитро, помер 1944 р. в с. Кордишів".

Минуло ще півтора року.

3 серпня 1956 р. судова колегія в кримінальних справах Верховного суду УРСР розглянула кримінальну справу за протестом прокурора УРСР на постанову особливої наради при НКВС СРСР від 15 лютого 1946 р., за

котрою "Пилипчук А. Л., неосвічена, вдова, вислана на спецпоселення терміном на 5 р., а потім на спецпоселення залишена безтерміново".

Проведеною додатковою перевіркою по справі встановлено, що вона на спецпоселенні перебуває одна, інвалід II групи, в зв'язку з чим не працює. Дочка Пилипчук-Мельник Л. Д., яка на спецпоселення не виселялась, виявилася згоду взяти матір на своє забезпечення. Судова колегія визначила: постанову особливої наради при НКВС СРСР змінити, Пилипчук А. Л. від подальшого утримання на спецпоселенні звільнити".

24 серпня 1956 р. комендант спецкомендатури Філіпову було направлено копію Ухвали Судо-



З напарницею-дояркою на спецпоселенні

(Другий син Анастасії Григорій у 1944–1945 рр. був активним учасником кордишівського підпілля ОУН. Працювали разом з братом Тимофієм. Втікши зі спецпоселення, 1948 р. став працювати з Липкою Петром ("Дон") і "Буйним". Від Швеця Мефодія передавав через Пилипчука Калістрата повстанцям пошту, зібрані продукти, близню. Був засуджений на 25 р., відбував покарання у ВТТ в Магадані — Авт.).

А мати летіла серцем додому і писала коменданті Філіпову: "Переконливо прошу дозволу, а також видачі мені належних документів на виїзд до своєї рідної дочки Мельник Лідії, яка бере мене на утримання в с. Кордишів-Тернопільської обл. 25.10.54 р.". Філіпов зволікав.

4 січня 1955 р., м. Сиктивкар, "Я, оперуповноважений IV спецвідділу МВС Комі АРСР лейтенант Цимбал, розглянувши матеріали особової справи № 14481 на спецпоселенку "оунівку" Пилипчука А. Л., знайшов, що як член сім'ї учасника банди УПА за рішенням особливої наради при НКВС СРСР вона була вислана з Тернопільської обл. на спецпоселення в Комі АРСР. Враховуючи те, що вона похилого віку, самостійно забезпечити себе засобами існування не може і перебуває на держзабезпеченні в будинку інвалідів, а її дочка Мельник Лідія виявила бажання взяти матір під свою опіку, – вважав би: Анастасію Лукашівну із спецпоселення звільнити і передати під опіку дочки".

Минуло ще півтора року.

3 серпня 1956 р. судова колегія в кримінальних справах Верховного суду УРСР розглянула кримінальну справу за протестом прокурора УРСР на постанову особливої наради при НКВС СРСР від 15 лютого 1946 р., за

котрою "Пилипчук А. Л., неосвічена, вдова, вислана на спецпоселення терміном на 5 р., а потім на спецпоселення залишена безтерміново".

Проведеною додатковою перевіркою по справі встановлено, що вона на спецпоселенні перебуває одна, інвалід II групи, в зв'язку з чим не працює. Дочка Пилипчук-Мельник Л. Д., яка на спецпоселення не виселялась, виявилася згоду взяти матір на своє забезпечення. Судова колегія визначила: постанову особливої наради при НКВС СРСР змінити, Пилипчук А. Л. від подальшого утримання на спецпоселенні звільнити".

3 1956 р. Пилипчук А. Л., мати двох синів-повстанців – Григорія і Тимофія – проживала в Кордишеві, в сім'ї доньки Мельник Л. Д. Побавила онучку Галю, дочекалася її заміжжя, онуків і правнуків. Померла у віці 88 років. На жаль, у старості втратила зір. Видно, далися знаки спецпоселення, втеча і знову висилка.

У публікації використані матеріали архівної справи:

Архів УМВС України в Тернопільській області. – Ф. 47. – Спр. 4047. – 133 арк.



Сім'я Мельників: Лідія Дмитрівна (донька Анастасії), зять Іван Маркович і онучка Гала

МВС виїжджати (хоча б тимчасово) із визначеного місця поселення і зобов'язана періодично особисто з'являтися на реєстрацію в місці і терміни, які будуть вказувати органи МВС. Її попередили, що у випадку самовільного виїзду з місця поселення вона буде притягнута до кримінальної відповідальності на термін до 10 р. позбавлення волі.

"Нач. відділу розшуку злочинців УМВС по Тернопільській обл. Хрустальову. Розписка. Я, що нижче розписалася, громадянка Пилипчук А. Л., даю дану розписку спецкомендатурі МВС № 6 в тому, що мені об'явлено, що рішенням Ради Міністрів СРСР я залишена на спецпоселенні довічно, і якщо затію втечу, то буду притягнута до кримінальної відповідальності за цей злочин до 20 років".

Пилипчук А. Л. показала себе чесною, добросо-вісною, працелюбною жінкою.

Працюючи дояркою, обов'язки виконує добре.

Закріплени за нею корови в минулому

господарському році дали в середньому по 1600 літрів молока.

Користується авторитетом серед робітників і обслуговуючого персоналу.

17.II.54 р. його затримали і засудили за втечу.

Термін покарання відбував в

Магадані. Чи він у таборі, чи на

спецпоселенні, сказати не можу.

Другий син – Тимофій, 1946 р. вбитий, але де, не знаю. Чоловік – Дмитро, помер 1944 р. в с. Кордишів".

Слідчий Занозів, 1946 р.

Справа на матір "бандита" УПА, 1949 р.

Справа на матір "бандита" У



“Завжди боляче реагував на тих, хто з різних причин сторонилися українських справ, не опиралися на українських людей”.



Георгій ФІЛІПЧУК,
академік НАПН України

Славне ім'я, що ототожнювалося з боротьбою українців за власну державність і суверенітет, ніколи не було в пошанівку колонізаційних режимів, зокрема і в часи “радянщини”. Гадаю, головною причиною такого “безпам'ятства” було те, що впродовж усього життя його так і не вдалося “вакцинувати” будь-яким московільством. Початок національного відродження другої половини 80-х сприяв відновленню правди про О. Поповича – першого очільника української Буковини, визначного педагога, ініціатора скликання 3 листопада 1918 року Буковинського Віча, що проголосило вікіопомне – “Хочемо до України!”.

З'явилося чимало розвідок, публікацій, досліджень, проведених науковцями університету, письменниками, педагогами, музеєзnavцями. Згадуються дискусії (ще до проголошення Незалежності) із С. Далавураком – доцентом університетської кафедри педагогіки, що був великим знавцем і прихильником Поповича; О. Масаном – професором, істориком, який видрукував у “Буковинському журналі” №№ 1, 2, 3 (1991–1992 рр.) його працю “Відродження Буковини”. Етика зобов'язувала інтелігенцію повернутися до не заслужено забутого. Пам'ятаю також журнальне інтерв'ю із Б. Загайським після референдуму 1 грудня 1991-го, в якому було озвучено заснування для країнських педагогів області премії імені О. Поповича, Ю. Федьковича...

Ще на зорі ХХ століття відомий педагог і письменник І. Карбулицький у своїй роботі “Розвій народного шкільництва на Буковині” (1905) написе: “Між Русинами займає перше місце безперечно бувши народний учитель, а тепер красівий інспектор шкіл Омелян Попович, якого сміло можемо назвати батьком руского народного шкільництва на Буковині”.

Він був активною, непогамованою особистістю не лише на освітніх теренах. Виразна оцінка його чину – громадська діяльність в “Руській Бесіді”, заснована 1869 року в Чернівцях як українське культурно-освітнє товариство. Серед ініціаторів створення – владика Є. Гакман (один із зачинателів, творців Університету), якому вдалося об'єднати частку національної інтелігенції.

Проте світоглядна платформа “Руської Бесіди” була розмитаю, оскільки впродовж майже 15 років перебувала під впливом московільства. Перейшовши пізніше на ідеологічні засади народовців, вона почала здійснювати громадську культурно-освітню діяльність тогоджну меті та завданням “Просвіти”. Товариство, де помітну роль відігравав Попович, новостворені філії, понад 150 чitalenі розповсюджували газету “Буковина”, популярну українську літературу, календарі, підручники.

“Буковина” 1892 року (Ч. 2 від 10 січня) надрукувала виступ на зборах “Руської Бесіди” професора С. Смаль-Стоцького, який “підніс його (Поповича) величезні заслуги перед товариством “Руска Бесіда”, до котрого пристав 1877-го р., а 1878-го вибраний до видлу, потім секретарем, бібліотекарем, редактором і адміністратором видань “Руска Бесіда” – “Бібліотеки для молодіжи”, “Календаря”, зазначивши, що “як голова працював ревно, неутомлено, сумлінно, безнастанно, безкорисно”.

Така громадська позиція була доволі затребуваною, якщо зважати на ті несприятливі умови денационалізації, духовного й культурного покріпачення українців Буковини. Є. Семака на початку ХХ століття в

Оборонець рідних оберегів

Омеляну Поповичу – 165! Знакова постать в історії українського національного відродження. Життєпис багатий яскравими сторінками на ниві українських справ, які творилися ним на теренах піднівельних тоді земель України.

Наукова конференція в Чернівецькому національному університеті імені Ю. Федьковича, приурочена цьому визначному просвітнику, педагогу, політичному діячу, є продовженням символічного “повернення” О. Поповича до Буковини, України. Хоча, насправді, він завжди був поруч, знайшовши своє вічне пристанище неподалік своєї “малої” батьківщини, потойбіч Дністра, в Заліщиках, поруч із побратимом О. Маковеєм. Але шлях “до себе” був (як завжди) складним і довгим.

статті “Два буковинських народних поети” так описував соціальний і національно-культурний рівень життя тамтешніх українців: “..Руська (українська) мова, як предмет викладання, була запроваджена лише в 1869 р. в Чернівецькій гімназії. До 1869 року в Буковині не було жодної руської газети, жодного культурного товариства, взагалі жодної організації”.

Відомий громадський діяч і соратник Поповича О. Маковей у життєписі про Ю. Федьковича згадує посла Є. Пігуляка, який писав, що “не було на Буковині української нації. Були люди, що уживали між собою української мови. Се були овечки, котрих стригли німецькі управителі. Руська народна школа існувала в краю лиши на папері, о вищих школах з рідною українською мовою не було й бесіди, о політичних правах ніхто не съмів говорити. Німецький дух здавав всяке народне життя в краю...”.

Новостворена українська газета “Буковина” (№ 4 1885 р.) так висвітлювала стан соціального й національного гноблення: “В цілій Буковині ледво знається 10 учителів (на близько 80 шкіл), котрі уміють правильно по руски писати”.

Тому, коли ведуться розмови про “красі” та “гірші” колонізаторські режими, про ліберальніші, “демократичніші” та деспотичні імперії, то варто читати Федьковича, Кобилянську, Стефаніка, щоби відчути несправедливість і фальш будь-якої “ідеалізації” окупації. Аксіома: всі зайди є загарбниками і ворогами твоєго народу. Згадуваний уже О. Маковей пише: “Несідомий народ терпнів муки людини, за судженії на смерть, свідомих дітей завмираючого українського народу можна було почислити на пальцях однієї руки”.

Сучасники стверджували, що утиск українського народу, був подвійним – німецьким і “волосько-дідичівським”, спрямований на знічення Буковинської Ру-

си. На утвердження ідеалів духовного, мовного пробудження, що почав проповідувати Ю. Федькович з 1861 р., треба було “чekati” до 1884 р., коли з'явилися громадські діячі з усвідомленням необхідності боротьби за національні права. “Руська Бесіда” мала ту заслугу, – писав О. Попович, – що гуртувала в собі русинів і піддержувала національну свідомість, спиняла румунізацію і національну байдужість”.

Мова, традиція предків, історичне минуле, віра почали вже звучати з часів, коли товариство очолював С. Воробкевич, але з середини 80-х років, коли головували в ньому Є. Пігуляк (із 1884), О. Попович (із 1888), С. Смаль-Стоцький (із 1892), вони стають об'єднуючими чинниками. Тоді ця громадська організація була центром утворення на теренах Буковини багатьох культурно-освітніх товариств (“Міщанська читальня”, “Народний дім”, “Руська школа” (з 1908 – “Українська школа”), “Буковинський Боян”, “Жіноча громада” та ін.).

Особливо плідна праця Поповича на освітній ниві. Саме він був ініціатором створення української організації “Руська школа”, якою керував з 1887 року, а трохи пізніше разом з однодумцями перейменував її на “Українську школу”.

Він зумів оптимально поєднати професійну діяльність з громадсько-політичною, оскільки слугував єдиній меті – визволен-



ню пригноблених (політично, національно, соціально, духовно) українців з чужинського ярма. За короткий час він пройшов шлях від студентської лави, коли проявлялися в інтелігентських колах тенденції московільства, до свідомого народовця з чіткою національно-патріотичною позицією. Уже тоді, будучи членом таємних товариств (“Согласіє”, “Братній союз”), він активно популяризував українську ідею через шанобливе ставлення до рідної мови. Для цього проводилася різномічна робота з учнівською молоддю, використовувалися культурно-мистецькі засоби виховного впливу. Так, в учительській семінарії, де навчався Попович, був створений театр (директором якого він став), репертуар якого мав національно-культурну спрямованість. Факт, що найбільш популярною виставою був твір І. Котляревського “Наталя Полтавка”, підтверджував провідну ціннісну ідею Поповича та його молодих соратників, направлену на усвідомлення єдності східного і західного українства, цементуючи основою чого мала стати українська мова. Добре розуміючи, що політичні режими не лише не зацікавлені, але й вороже ставляться до ідеї рідномовності, великий буковинський просвітник формував свою творчістю образ національного ідеалу і поза формальною системою освіти.

Через публічне слово, пресові органи організацій намагався вибудовувати таку суспільно-політичну та культурно-просвітницьку платформу, яка б консолідувала українство, його “провідну” верству. Це було одним з найбільш складних, але дуже значущим завданням. Оскільки роз'єднаність, суперечки та протистояння серед своїх були однією з вагомих причин занепаду, упокорення українства.

Цю тему розпочала висвітлювати “Буковина”, в якій до 1892 року працював О. Попович. 10 січня цього ж року, коли Попович передавав головування “Руської Бесіди” Смаль-Стоцькому у зв'язку з переїздом до Сирету на роботу шкільним інспектором, у газеті “Буковина” була надрукована стаття “Згоди буде, незгода руйнє”.

У ній, зокрема, зазначалось: “За свободу, за волю руского (українського) народу

проляли колись наші предки ціле море дорогої своєї крові, та на превеликий жаль всі ті тяжкі жертви не спасли нашого народу, впала його колишня державна сила, що володіла землями від Карпат до Дону і до Чорного моря, пропали його величі богацтва, а осітались лише лати і лахи”.

Очевидно, причиною цього лиха було віковічне руйнування недругами наших споконвічних земель та упокорення народу. Проте не тільки вона, оскільки “все те не було в силі спровадити, коли б наші князі, наші гетьманы, наши бояри кріпко вірили в живу силу нашого великого народу, коли б старалися совісно плакати що народну силу”.

До провідників народних мас у Поповича було особливо вимогливе ставлення, щоби інтерес суспільного блага стояв вище приватного. Тому такою претензійною відається оцінка шанованому митрополиту Євгену Гакману, висловлена ним у праці “Відродження Буковини”. Там значиться, що йому румуни “завдачували гімназію в Сучаві й реальну школу в Чернівцях, удержані з релігійного фонду, румунську викладну мову замість латинської на теології, кафедральний собор з румунськими написами і т.д. Для українців не зробив Гакман нічого, хіба що не переслідував української мови й священників-українців”.

Не полемізуючи навколо цієї достатньо жорсткої характеристики духовного предводителя, варто зробити акцент на одному важливому аспекті. Попович завжди боляче реагував на тих, хто з різних причин сторонилися українських справ, не опиралися на українських людей. Мабуть, у цьому крилася одна з причин його напружених взаємин із С. Смаль-Стоцьким, “який за 6 літ свого віцемаршалківства не приняв до урядів Краєвого Відділу ні одного буковинця”, натомість закидав необґрунтovanій докір Поповичу в прихильності до автохтонства. Однак, розрізняючи політичну платформу “Руської Ради”, очолюючи (1905 р.) регіональну “Українську поступову партію”, будучи послом Буковинського крайового сейму (з 1911 р.), працюючи в Крайовій шкільній раді, в товаристві “Українська культурна рада” у Відні, опікуючись українськими школами в Празі, створюючи Комітет допомоги українським біженцям, будучи з 1915 року членом Загальної Української Ради, він “дав безліч доказів прихильності до всіх українців”.

Політично зріло проявив себе в період українських національно-визвольних змагань. Повернувшись на Буковину 1918-го, повністю віддається головній меті – визволенню буковинців з-під гніту чужоземцінини, здобувши право бути українцям у єдиній національній державі. У складі буковинської делегації брав участь (жовтень 1918 р.) у створенні Української Національної Ради ЗУНР та проголошенні у Львові про створення Української держави в Галичині, Володимирі, Буковині.

Як голова Українського Крайового Комітету Буковини боровся за ствердження самостійної української держави, не залишивши пасивним спостерігачем, коли справа стосувалася майбутнього його рідної Буковини та України.

Усе це відбувалося в надзвичайно складній ситуації, оскільки напередодні (27 жовтня) резолюція Національного Комітету буковинських румунів проголосила об'єднання всієї Буковини в єдину незалежну румунську державу.

Проте він був серед тих, хто 1 листопада звернувся із закликом до українського населення краю взяти участь у Всенародному вічі 3 листопада, “щоби там вовсесвітно об'явили волю цілому світові” (“Буковина”, 1.11.1918).

Омелян Попович став фундатором віковічної мрії українських буковинців, що була проголошена на велелюдному зібранні 3 листопада в Чернівцях: “Віче бажає прилучення австрійської часті української землі до України” (“Буковина”, 10 листопада). А вже 6 листопада президент краю



граф Й. Ецдорф вимушений передати йому владу, як представнику української нації.

Варто звернути увагу на активну роль у цих процесах українського вчительства Буковини, що є певною заслугою Поповича, який плідно працював на ниві національного шкільництва, працюючи в Крайовій шкільній раді. Адже в 1912 р. на Буковині вже функціонували: 216 українських шкіл, 1918 році – 231 (!) при 45311 учнях і 873 учителях, різьбарські, кошикарські та рільничі школи в Сторожинці, Вижниці, Кіцмані, дівочі і хлопчаці гімназії, реальні і приватні українські школи, 4 українські кафедри в університеті. Усе це – результати освітньої політики, яку здійснював Попович. За несприятливих умов реалізовувалися українознавчі науково-теоретичні та практичні аспекти в освітній справі. Його можна ставити в ряд національних будителів, які настілько впроваджували українську ідею передусім в освіті: В. Антонович – в Києві, М. Шашкевич – в Галичині, М. Маркевич – в Одесі, О. Духнович – на Закарпатті, Ю. Федькович – на Буковині. “Читанка”, “Русалка Дністрова”, “Співанники для дітей”, “Історія Малоросії”, українські газети та журнали, особливо “Кобзар” Тараса Шевченка мали виняткове значення для підйому національного руху. Про “Кобзар” Софія Русова писала, що він виконував важливу об’єднуючу роль гасла для всієї України – від Карпатських гір до Дону, де жило, говорило все українське, національне, таке, що органічно поєднує з усім світовим (“Народний учитель”, 1907 р.).



Тому буковинське вчительство в ті бургемні часи проявило високий рівень національної свідомості й патріотизму. Наприклад, одразу ж після Буковинського Віча в Заставнівському повіті був проведений учительський з’їзд, у резолюції якого висловлювалася повна підтримка “проголошенню самостійності Української Держави на українській етнографічній території колишньої Австро-Угорщини”. А в пункті 3 резолюції зазначалося, що вчительство протестує проти посягань з боку сусідів на українські етнографічні території та закликає “торжественно обороняти нашу рідну землю всякими способами, навіть збройною силою, перед грабіжжю напасників” (“Буковина”, 10 листопада 1918 року).

Заслуга Поповича полягала в тому, що він безперервно відшукував засоби й підходи для формування нової якості інтелігенції, спраглої до української ідеї, здатної об’єднуватися не під партійними пропорами, а навколо загальноукраїнської ідеї соборності та власної державності. Бо, як писала “Буковина”, після революційного 1848 року “зібралися мала горстка нашої інтелігенції до праці над освобождением нашого народу з оковів нашої духової неволі”, а більшість її “не вірили в живу силу свого великого народу, а догаджували своєму самолюбству, проживали межи собою в найбіль-

шій зависисті і ненависті, поклонялися чужим богам, а в кінці відчуралися свого народу... Части сі перешла в наїми наших сусідів: Москалів, Поляків, Волохів і Мадярів. Чимала части віддалася цілковитій байдужості, поставила за ціль свого життя слухти своєму череву та взагалі мамоні, шуткуючи з народної ідеї, почала працювати над загальними соціалістичними ідеями...”.

Цей дещо деталізований опис стану національного життя українства та його “передніх” рядів, що висвітлювався в тодішніх українських часописах кінця XIX ст., є важливим для розуміння тих надскладних обставин, в яких довелося жити й творити О. Поповичу.

Таке становище було наслідком страшного знекорінення українського народу, що часто позбавлявся свого “проводу”, просвіти, підпори зі сторони всієї інтелігенції, що була вихована в німецьких, російських та інших чужинських школах та університетах і в кращому випадку лише “відчували й розуміли хиба інстинктивно національне житє”, – писав О. Маковей. Цю проблему добре усвідомлював Попович, вважаючи, що без провідної верстви, рідномовної освіти, національної школи, національно-патріотичної свідомості народу неможливо позбавитись невільничих оков. Во лише духовне й політичне просвітлення усього українства (на західних, наддніпрянських та слобожанських землях) уможливить його визволення. І цю відповідальну місію мусить виконувати, на його думку, сумлінно й жертвенно інтелігенція, яка, на жаль, ще такою не стала у своїй більшості ні в підросійській Україні, ні в Галичині, ні на Буковині. Це, зокрема, засвідчує листування А. Кримського з І. Франком того ж 1892 року. “...Я виніс, – пише Кримський, – як найоганіше враження: київські націонали – сервілісти люди допотопних думок, а київські космополіти – страхополохи, котрим своя шкура дорожче над усе на світі. А її ті й другі заразом – нетерпимі, дрібнотліvi, вузькі та ще й до того діти в політичнім відношенні. Не бачу нічого відрадісного в киянах. Мені здається, що “шкірне питання” так і вписано комжному на лобі”.

Уся ця “різношерстна” маса реальних й удаваних провідників потребувала спільног об’єднуючого знаменника. Як засвідчує досвід, здебільшого ім так і не вдавалося його знаходити. До часті О. Поповича він разом із своїми великими сучасниками і соратниками: Ю. Федьковичем, В. Сімовичем, С. Смаль-Стоцьким, М. Васильком, І. Карбулицьким, О. Барабінським, О. Маковеєм, К. Малицькою, М. Кордубою, О. Бурачинським (державним секретарем ЗУНР), О. Безпалком (міністром праці УНР) та ін. знаходили дорогу до національної свідомої політичної праці.

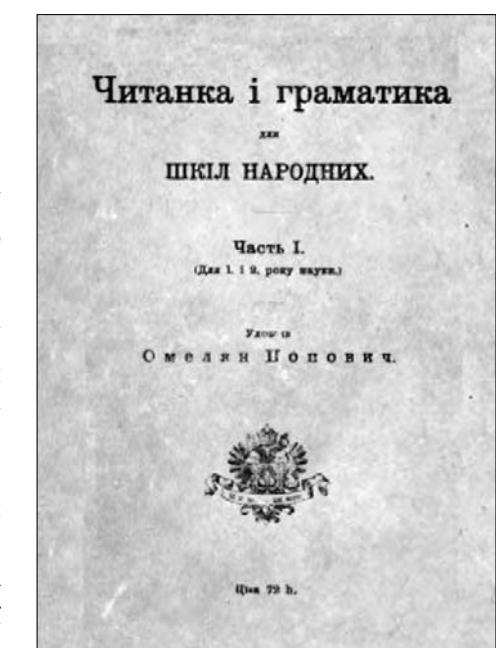
Сенс “національного” став для Поповича рушійною силою духовно-культурного розвитку і політичного життя пригноблених, бездержавних українців. Ніяка сила, обставини, політичні трансформації не змогли приборкати чи зліквидувати високість його почуттів у ставленні до українськості, народності. Усю цю енергетику “національного” він невтомно спрямовував для подальшого розвою українського світу.

Вона наскрізно проникала в усі сегменти багатоманітної творчої діяльності. Попович не уявляв прогресу в розвитку людини, народу, нації, держави поза національними цінностями, чимось нагадуючи пізніше обґрунтований концепт британської письменниці ХХ століття Барбари Уорд, яка писала, що страшно узвіти світ “без національних різниць, без ріднородності культур і темпераментів, без можливості контрапункту й гармонії в міжнародному житті”.

Обстоюючи національні й соціальні права українців, разом з однодумцями гуртували національну еліту, вводив у школи українську викладову мову, створив сотні українських шкіл, впроваджував фонетичний український правопис та українське діловодство в освітніх закладах, укладав підручники та навчальні посібники для народних і фахових шкіл, гімназій, створював політичні та громадські організації, активно працюючи в них, написав низку науково-методичних праць для фахової підготовки вчителів: “Наука мови в школі народній”, “Наука читання і граматики”, “Слово до вчителя”; розробив критерій для Вчителя (професійні, особистісні, етичні), де виділяв передусім якість “громадянської мужності”. Особливе місце посідали праці, присвячені рідній мові, релігійно-моральному, сімейному вихованню в українських родинах. Будучи активним членом “Вільної організації українського вчительства на Буковині”, “Українського педагогічного товариства” та “Рідної школи” (Львів), яку очолював у 1899–1912 роках, членом Буковинської крайової шкільної ради, головою Шкільної комісії, здійснював значну роботу по українізації освіти на Буковині та в Галичині. Але найбільше “піднімав народ руський Буковину на рівний ступінь духовного, морального та освітнього розвитку з іншими народами”.

Саме ця ідея спонукала його до написання суспільно значимої книги “Відродження Буковини”, що є своєрідним історичним, культурно-ментальним дослідженням генези українства на Буковині. Був глибоко переконаним, що відродження українців, які жили під владою різних імперій, має відбуватися через національну освіту, що закладає фундамент ідентичності, самості, оригінальності буття серед “інших”. Для цього в шкільні підручники закладалися цінності, спрямовані, передовсім, на виховання української ідентичності.

Вагомим внеском у розбудову національного шкільництва стала авторська праця “Читанка для шкіл народних” (5–6 роки науки), видана у Відні 1908 року обсягом 468 сторінок. Робота характеризується однією дуже посутньою ознакою, відобразжуючи змістово, психо-педагогічно, географічно, історично, культурно українознавчу освітню парадигму, а політично – ідею соборності. Читанка презентує твори І. Котляревського, Т. Шевченка, М. Шашкевича, Ю. Федьковича... Проте понад усе відчутним є Шевченків дух свободи, справедливості, боротьби. З великою любов’ю було відродження українців, які жили під владою різних імперій, має відбуватися через національну освіту, що закладає фундамент ідентичності, самості, оригінальності буття серед “інших”. Для цього в шкільні підручники закладалися цінності, спрямовані, передовсім, на виховання української ідентичності.



“мови, справедливі бажання нашого народу”.

Попович наголошував на потребі для народу Шевченкового Слова “Учитеся брати мої / Думайте, читайте..”, яке розбудило український світ, спонукало йти до світла. Оскільки “добре тепер роблять люди, – стверджує автор посібника, – що будують школи та посилають своїх дітей учиться. Письменний стане в пригоді не тільки собі, а й цілій громаді”.

Подібні підручники, книги були справжніми українознавчими евангеліями для дітей, молоді, а також батьків, доносячи істину, знання, почуттєву емоцію про рідну землю, свій народ, його духовні надбання, “переконуючи”, “що наша мова і наша пісня, то наше багатство”.

Не уявляю, щоби Попович раптом не спромігся (на горе для народу) організувати відкриття понад дві сотні українських шкіл, підготувати українівських учителів, написати українські підручники, в яких ззвучить Шевченкова дума, повернути рідну мову й національну пам’ять для підростаючих поколінь. Проте усвідомлюю, коли б земля не народжувала таких будителів народного духу, то цей народ втратив би основу власного буття, розчинився і поглинувся “іншими”, більш сильними, експансивними, “культурними” націями.

Сьогодні часто можна почути, особливо з боку “мудрих” прагматиків, що занадто вже ми переймаємося минувшиною, коли конче не обхідно думати про нинішнє та майбутнє. Так. Але коли втрачається пам’ять про діяння великих народу твоого, узбіч викидаються ціннісні орієнтири, які оберігають від винародовлення, то така людська “спільнота” втрачає шанс знайти життєтвордну дорогу. Досвід цивілізаційного розвитку лише підтверджує природну закономірність збереження, зміцнення національного імпульсу для виживання народів, націй, держав, захищаючись від знецінення та культурного “зневоднення”. Історія часто демонструє нам класичні приклади національного виживання. Один із них – багатовіковий спротив (сім наддіять століття!) асиміляційній політиці чужинців у В’єтнамі (Аннамське королівство, яке з III ст. до н. е. і до 1428 року було під китайським гнітом, проте не піддалося денационалізаційним впливам).

Тому найсильнішою мілітаристичною завідомою будуть: збережена культурна ідентичність, історична пам’ять, віра і традиція, рідна мова, гідність предків. Така якісна характеристика є універсалною для всіх етносів, народів, націй, не поглинаючись ні часом, ні простором.

Бо, навертаючи нашу пам’ять до витоків і діянь минулого, гортаючи сторінки життєписів славних українців (відомих і не зовсім), ми вішановуємо й боронимо рідні обереги, усвідомлюючи звідки, куди й заради чого йдемо. Добре вглянімось в ідеали та чин наших верховинців духу, тоді й зрозуміємо що вони не втратили своєї значущості для Людини, Держави, Української Нації. Омелян Попович є достойним прикладом для сучасників.

Як Громадянин, Просвітник, Політик, Педагог. Українець!

Звернення до наших читачів, передплатників, просвіттян

Друзі! Тижневик “Слово Просвіти” – один із небагатьох нині існуючих островів незалежного українського слова в інформаційному морі – за певного “сприяння” нашої влади опинився на межі припинення свого існування. І тільки ми самі, хто любить, шанує і дорожить українським правдивим і об’єктивним словом можемо допомогти “Слову Просвіти”. Будь-яка фінансова підтримка видання – це вагомий внесок в українську справу. Тож подаємо Вам наші банківські реквізити:

АТ “Альфа-Банк, р/р UA 30 300346 0000026002016994001; отримувач: ГО “Всеукраїнське товариство “Просвіта” ім. Тараса Шевченка; код ЄДРПОУ/ІНН: 00031756.

Призначення платежу заповнюється платником так, щоб надати повну інформацію про платіж.

Минулого тижня наше прохання про допомогу для газети “Слово Просвіти” відгукнулися:

1. Дудикевич Зірка Михайлівна, Дудикевич Олександра Всесловодівна – 500 грн.
2. Ткаченко Анатолій Григорович – 100 грн.



"Коли працюєш із різними режисерами, то здобуваєш багато для себе".



Друге народження Лоли

Новим проектом Національного академічного драматичного театру ім. Івана Франка стала вистава "Співай, Лоло, співай!" за п'есою Олександра Чепалова, створеною за романом Генріха Манна "Вчитель Гнус, або Кінець одного тирана" та фільмом "Блакитний ангел". Режисер-постановник – народний артист України Дмитро Богомазов. Це вже друга його постановка за цією п'есою.

Вистава "Співай, Лоло, співай!" – мюзикл у стилі кабаре. Її творці пропонують глядачам починути в запальну, невимушенну атмосферу кабаре. На сцені – оркестр, звабливий кордебалет, комедійні клууни й жива музика, адже історія відбувається в портовому кабаре "Блакитний ангел". А головна героїня цієї історії – неперевершена співачка Лола.

За законами жанру, сюжет мюзиклу романтичний і досить прозорий. Одного вечора підстаркуватий вчитель латини – людиноненависник, дрібний тиран і зануда на прізвисько Гнус, переслідує своїх учнів, випадково потрапляє до закладу із сумнівною репутацією – портового кабаре. Там він знайомиться з місцевою зіркою – співачкою Розою Фреліх на прізвисько Лола, яку вважає символом розпусти. Але несподівано Гнус сам перетворюється на завідмника кабаре, забувши про свою роль охоронця моральності. Він, як і багато інших, стає фатальною жертвою Лолиної привабливості...

Роман "Вчитель Гнус, або Кі-

нець одного тирана", за мотивами якого створювалася п'еса, написано в 1905 році. Це юдільна соціальна сатира, що викривала вади бургеського суспільства. А в 1930 році з'явилася відома екранизація роману австрійського режисера Джозефа фон Штернберга. Роль вчителя Гнуса блискуче зіграла Еміль Яннінгс, а яскравий дебют Марлен Дітріх у ролі спокусливої співачки Лоли став початком її блискучої кар'єри як фатальної красуні світового кіноекрану. Основою для фільму стала лише та частина роману, де охоронець моральності Гнус потрапляє в кабаре, закохується у співачку Лолу і одружується з нею. Режисер, який назвав свій фільм історію "падіння закоханої людини", запропонував інший фінал.

У 1981 році відомий німецький режисер Райнер Вернер Фасбіндер зняв своєрідний римейк фільму. У стрічці "Лола" з відомою німецькою акторкою Барбаро Зуковою в головній ролі історія кохання державного чиновника фон Бома і розважливої спів-

вачки-куртизанки Лоли мала гостросоціальнезвучання.

У 1985 році видатний французький хореограф Ролан Петі здійснив постановку балету "Блакитний апельсин". Роль Рози Фрейліх виконувала легендарна на французькому балерина Даніель Кальфуні. Її героїня у цій виставі – холодна, жорстка та цинічна. Ролан Петі у 61-річному віці виконав головну головну чоловічу партію. Його Гнус викликав не стільки зневагу, скільки співчуття.

Нова інтерпретація сюжету, запропонована сучасним українським автором, харків'янином Олександром Чепаловим, насамперед, про кохання – приречене болісне.

– З режисером Дмитром Богомазовим співпрацюємо давно, – каже виконавиця ролі Лоли Оксана Жданова. – Коли я навчалася на другому курсі, він запропонував мені зіграти у виставі "Роберто Зукко" в театрі "Вільна сцена". Потім були вистави "Співай, Лоло, співай!" та "Весілля сердечне" у Київському театрі драми і комедії на лівому березі Дніпра. Дмитро Михайлович для мене не просто режисер. Він відкрив мені неймовірний світ театру, і цей цікавий процес триває донині.

Згадую, як створювалася перша постановка вистави у Театрі драми і комедії. Почали роботу з

пошуку музиичного матеріалу. Я запропонувала використати музику одного норвезького гурту. Вийшло, так би мовити, стовідсоткове попадання в ціль. Зібралися фантастична команда – Лев Сомов, Андрій Самінін, Михайло Кукуюк, Олександр Кохановський і, звісно ж, Дмитро Богомазов. Виставу грали впродовж шести років при постійних аншлагах...

Коли стали працювати над новою постановкою, я намагалася починати з того, що вже знаю. Але в процесі репетицій все змінювалося. Виходила абсолютно нова вистава.

Репетиції тривали кілька місяців. Олександр Бегма спеціально написав музику для нової вистави, Михайло Кукуюк створив тексти для пісень, а Олександр Кохановський придумав аранжування. Репетиравали разом із оркестром. Вийшло масштабно.

Моя героїня – співачка кабаре, яка "горіла" на сцені, мала певні надії, які, на жаль, не збулися, і все пішло іншим шляхом. Мої знайомі кажуть, що я теж "горю" на сцені, очевидно, цим схожа на свою героїню.

Тішуся тим, що роль Енді грає мій друг Акмал Гурезов, ми розуміємо одне одного з півслова. Також на сцені Михайло Кукуюк та Олександра Бегма, з якими до

цього працювали у Театрі драми і комедії, а ще – народна артистка України Олена Хохлаткіна, моя мама. Що стосується інших акторів Театру Франка, яких мало знала, то спочатку ми приглядалися одне до одного, спілкувалися. Кожен франківець – великий професіонал, унікальна особистість.

У новій постановці вистава набула нових барв. Художник-постановник та художник з костюмів Петро Богомазов у простому знаходить щось незвичайне, я б сказала, геніяльне. На сцені лише човен, маяк і штори, але як це крутко виглядає! Костюми теж масштабні. На акторах накладений грим клоунів. Ми звикли ділити все на добре і зло. А клоуни – нейтральні, ти не можеш визначити, якими вони є насправді.

Завжди змінюю щось у своїй геройні, додаю нові фарби. Мені здається, що Лола стала дорослішою. Це моя перша роль у Національному академічному драматичному театрі імені Івана Франка, сподіваюсь на нові роботи. Крім Дмитра Богомазова, хотіла б ще попробувати з молодими режисерами Іваном Урівським та Давидом Петросяном. Коли працюєш із різними режисерами, то здобуваєш багато для себе.

Продовжує грати в Театрі драми і комедії. Нещодавно з виставою "Погані дороги" (режисерка Тамара Трунова) ми їзділи до Німеччини, де брали участь у прекрасному театральному фестивалі. Також задіяна у виставі цього театру "Гарантія двох років" (режисерка Тамара Трунова) і у виставі без слів "Вино" (режисер Євген Корняк).

Паралельно знімаюся в кіно. Згодом у прокат вийде фільм "Я працюю на цвінтарті". Попереду ще кілька цікавих кінопроектів.

лизу музею Михайла Булгакова, тому нам було важливо взяти до постановки його твір.

Ще одна вистава, яку плануємо поставити у 2022 році, буде нашим черговим спільним проектом з Австрійським культурним форумом. Цього разу звернемося до творчості Захера Мазоха. Цей дуже відомий письменник народився у Львові, до 12 років прожив в Україні. Його няня була українкою. Завдяки їй він зновував багато українських пісень, українську мову.

Створив багато прозових та поетичних творів. Серед них – широковідомий роман "Венера у хутрі". Письменник дуже добре відчував карпатську природу, а одна з його повістей називається "Дон Жуан із Коломи".

Будемо інсценізувати його містичний, цікавий роман "Місячна ніч". Зараз вирішуємо, в якому ключі будемо над ним працювати. Вважаю, що дуже важливо, аби наші глядачі знати про мітця, ім'я якого тісно пов'язане з Україною.

Нещодавно наш театр повернувся з фестивалю "Мельпомена Таврії", що відбувався у Херсоні, звідки ми привезли нагороди. Херсонський обласний театр носить ім'я Миколи Куліша, а ми там показали нашу виставу "Блаженний острів, або отак загинув Гуска".

Сподіваємось, що в червні наступного року зможемо провести Міжнародний фестиваль "Андріївський фест". Вже готовимося до українського формату цього фестивалю. У листопаді до нас має приїхати театр із Ужгорода, також чекаємо гостей із Вінниці.

Матеріали підготував
Едуард ОВЧАРЕНКО

Мексиканський колорит в Україні

Уперше в українському театральному просторі з'явилася вистава за п'есою мексиканського драматурга. У камінній залі Київського академічного театру "Колосо" поставили комедію Емілю Карбалльдо "Два аромати троянди".

Вистава про права жінок. Спочатку героїні навіть не підозрюють, що мають право на самостійність. Лише згодом це усвідомлюють, руйнують стереотипи і стають повноцінними особистостями. А море, яке бачимо у виставі, насправді є символом свободи.

Робота тривала кілька місяців. Потрібно було зробити пластичне рішення із сценографією. Неодноразово доводилося призупиняти репетиції через локдаун. Репетиції відбувалися з взаєморозумінням, можливо, навіть в дещо інтимній обстановці. Працювали було цікаво.

Спочатку ми бачимо на сцені зовсім різних жінок з різними характерами, кожна з яких займається своєю справою. Одна раніше була вчителькою, нині перекладачкою, серед її друзів митці. А друга – перукарка, має салон. Несподівана новина призводить до конфлікту між жінками. Потім виявляється, що, незважаючи на різні характеристи, жінки однакові, у них одна природа. Тому вони об'єдналися, почали підтримувати одна одну.

Я прочитала, що сам автор запропонував: дія вистави може відбуватися де завгодно і як завгодно, можливо, навіть в одному місці. Але мені здалося, що глядачу це буде нецікаво. Вистава мексиканська, вона має бути яскравою. А коли змінюється проспір, то змінюються і люди, які в

ньюму існують. Костюмами намагалися передати мексиканський колорит, вони також яскраві. У створенні костюмів і декорації допомогла художниця Оперної студії Національної музичної академії України П. І. Чайковського Олена Куца-Чапенко.

Музику написав Володимир Дацукін, який створив музичку до багатьох наших вистав, зокрема, "Блаженний острів, або Так загинув Гуска", "Антігона" та ін. Володимир добре розуміє природу існування вистави. Думаю, що музика у виставі досить схожа на мексиканську, особливо у фіналі. Бачимо, як публіка включиться в емоційний азарт.

Звісно, має значення і пластика (авторка пластичного рішення Ганна Лисенко). Дуже пластичні самі акторки, люблять співати, танцювати. Як на мене, вони змогли передати колорит нації, яка склалася з багатьох народів.



Фото Олександра БЕЛЕНЬКОГО

мін енергіями. Актори отримують енергію від глядача і навпаки. Для виконавців це дуже важливо.

Вже міркуємо над тим, яка вистава буде наступною. Минулого сезону відбулося сценічне прочитання п'еси Михайла Булгакова "Іван Васильович", а в цьому сезоні хочемо зробити повноцінну виставу. Завдяки художньому фільму ми майже всі знаємо цей сюжет. Але сама п'еса дуже рідко ставилася. Майже готову постановку в Театрі сатири у 30-ті рр., в останній момент заборонили. Булгаков багато разів переробляв п'есу, а ми взяли за основу першій варіант. За жанром це фантастична сатира.

Наш театр знаходиться поб-



Ця виставка ескізів і начерків Віктора Зарецького – спроба показати таємний світ, що залишається за рамками великих полотен, того, що залишається в майстернях, у шухлядах, численних папках. Ця ескізна праця художника – процес пошуку, процес набуття майстерності, пошук поз, погляду, характеру натури. І натура – живі люди, зайняті працею.

Сюжети праці в роботах Віктора Зарецького – одні з найпопулярніших, особливо в начерках і підготовчій роботі. Художник через процес праці натурника досліджував його суть. І якщо начерки призводили до постановочного портрета, то з цього портрета ставало зрозуміло – це шахтар, це письменник, це архітектор.

Через працю Зарецький розкривав характер людини. І цим брав участь у створенні колективного портрета сучасників, свого середовища, історичної доби, яка була дуже непростою.

Ескізи Віктора Зарецького створені в класичній манері і не потребують роз'яснення. Метою організаторів виставки було створити контекст роботи Віктора Зарецького, тих процесів, що відбуваються в житті художника.

“Навколо художника є природа, сльози, грози, радість, екологія. І все це художній процес. Пряний погляд нічого не дає. Потрібні художні засоби висловлення. Навколо цього все крутиться”, – писав Віктор Зарецький.

“Віктор Зарецький сповідував академічну систему “поставленого ока”, яке повинно автоматично вимірювати величини та відстані. Коли малювали “натуру”, то не можна було й поворухнутися. Одного разу під час такої роботи у мене впав олівець. Я нахилилася, щоб його підняти. Побачивши це, Віктор Зарецький грубо вилаявся і примусив мене наточити вдома 60

Спогади про Віктора Зарецького

В арт-галереї “Перемога” відкрили виставку “Віктор Зарецький – робота художника”, до якої увійшли ескізи митця, створені протягом 60-х – 80-х років минулого століття.



Олена Зарецька відкриває виставку свого дідуся, Віктора Зарецького

олівців. Ми не мали права відволікатися на такі дрібниці”, – згадувала художниця **Марина Соченко**.

– Відкриття виставки моє діда – це для мене завжди свято, – зізналася художниця **Олена Зарецька**. – Давно хотіла представити його ескізи, але не уявляла, в якому просторі можу це зробити. Коли запропонували організувати виставку у галереї “Перемога”, то взялася за цю справу не відразу, бо спершу не могла підібрати концепцію. Врешті зрозуміла, що це буде робочий процес, люди, які практикують.

Ще два роки тому одну з залів цього простору вирішили назвати іменем першої дружини Зарецького – Алли Горської і розмістити на стіні репродукцію її роботи. Зупинилися на обкладинці до

збірки Ліни Костенко “Зорянний інтеграл”, яку зробила художниця. У перспективі обов’язково підготуємо виставку робіт Алли Горської. А цю присвячуємо великому Майстру Віктору Івановичу Зарецькому.

Про дідуся у мене залишилися дитячі спогади. Пам’ятаю, коли мені було 5 років, він приїхав до нас у гості. Я сиділа на килимку, а він – на дивані і малював начерки. Потім створив два моїх портрети. Один з них зберігається в нашій родині.

Другий спогад пов’язаний з Конча-Озерною, де Віктор Зарецький жив зі своєю другою дружиною останні роки життя. Він поставив на мольберт невеликий планшет, дав мені фарби, пензлик, і я почала малювати

щось дитяче. Мені було навіть трохи соромно, що дали таку можливість, а я так невдало це зробила...

Щодо виставки: у неї немає початку, немає кінця, відсутній лінійний сюжет. Можна починати дивитися з будь-якої точки. Тут в основному представлені ескізи з моєї домашньої колекції. У мене до цих робіт дуже тепле ставлення. Коли дивишся на великі полотна художника – мовби ведеш із ним серйозну розмову. А коли гортаєш ескізи – ніби сидиш у його майстерні, на столі чайник, сервіз і художник наливає тобі чаю.

Мені дуже подобається ескіз, на якому одразу три зображення. Завдяки таким роботам Віктор Зарецький як людина, художник, дідуся розкривається для мене зовсім з різних ракурсів.

Умовно я б поділила виставку на дві частини. Основна – це ескізи. Хоча із відвідувачів упізнає деякі роботи, а хтось, можливо, і зображені на них натурників. Друга – цитати про його життя і творчість, які я підбирала цілій тиждень. Думаю, що вони допоможуть краче відкрити Віктора Зарецького не лише як художника, а як людину.

Сподіваюсь, ми обов’язково будемо проводити такі виставки і надалі. Я завжди відкрита до будь-яких проектів, пов’язаних з Віктором Зарецьким та Аллою Горською...

На переконання колекціонера **Марта Апреліуса** Віктор Зарецький входить у десятку найкращих українських художників ХХ століття. А унікальність нової

виставки полягає в тому, що тут представлена його творчість саме як рисувальника. Тут ми бачимо “живі” роботи, дію. Дуже важливо, коли у картинах показано рух, дію. Відтворити їх на полотнах сьогодні під силу далеко не всім навіть професійним художникам.

Художник і педагог **Едуард Межул** згадав, як починав навчатися у Віктора Зарецького далекого 1977 року. Віктор Іванович прагнув цікаво проводити заняття, розповідав про життя і творчість багатьох художників. Завжди намагався додати трішки гумору. Любив повторювати слова: “Реалізм помирає вже років сто і помиратиме ще кілька сотень років. Навчімося добре малювати, вивчімо натуру, а тоді все інше у нас вийде”. Два роки навчання у Зарецького пан Едуард вважає роками свого творчого зростання.

Для мисткині **Ольги Кравченко** процес формування як художниці теж пов’язаний з Віктором Зарецьким. Познайомилися вони у 80-ті роки. Почалося все з того, що Віктор Іванович запропонував створити портрет Ольги. Вона, звісно ж погодилася. Відкрила його як чудового співрозмовника, який розповів багато цікавого не лише про творчість інших художників, а й про власний шлях у мистецтво. Тоді він створив багато портретів Ольги олівцем, один з яких представлено на виставці. Оглядаючи експозицію, вона і сьогодні немов чує голос Зарецького, відчуває подих. Саме завдяки цьому митцю пані Ольга і стала художницею.

А для ще однієї онуки, **Насті Молодчикової**, Віктор Зарецький запам’ятився, насамперед, не як художник, а як дідуся, що міг взяти онуку на плечі, піти з нею на річку, і, звісно ж, дати перші уроки малювання. Поки Настя робила дитячі спроби пензлем чи олівцем, дідуся малював її.

Село Марії Перевальської

У Муніципальній галереї мистецтв Деснянського району столиці відкрили виставку живописних робіт **Марії Перевальської** “Наше село”, на якій представлені роботи мисткині, створені в останні роки.



ні, Центрі народної культури в Обухові, а також на всеукраїнських художніх виставках у Національній спілці художників України та Національній спілці майстрів народного мистецтва України. З ініціативи письменника Петра Перебийноса 16 картин мисткині про сільське життя були вперше оприлюднені в унікальній книжці етюдів з пам’яті Івана Драча “Золотий цап”, виданій Володимиром Шовкошитним у 2018 році.

– Готовуючи експозицію, я спілкувався з кожною картиною, дивився у вічі зображеніх на них людей, – зізнався на відкритті виставки арт-менеджер галереї **Олег Смаль**. – В усіх роботах відчувається мистецтво, дух, атмосфера. Якби ці картини були зроблені академічно, монументально,

з дотриманням усіх правил, вони б не мали тієї атмосфери. Полотна пані Марії – це наче спогад про існуючий і вже неіснуючий світ.

– Наша галерея представляє творчість відомих художників, даючи їм можливість показати свої нові роботи, – зазначив народний художник України, лавреат Шевченківської премії **Валерій Франчук**.

– Водночас відкриваємо тих диво-митців, творчий доробок яких з тих чи інших причин проходив повз увагу мистецької спільноти. Одна з таких художниць – Марія Перевальська. У своїх роботах вона змалювала великий український світ, який дає право на вічність української нації. Ці картини заслуговують на те, щоб бути представленими в колекції Національного музею українського декоративного мистецтва, інших національних музеях. Сподівається, що у нашій галереї ще неодноразово представлятимемо творчість родини Перевальських.

А держава нарешті почне приділяти належну увагу культурі. Адже лише піднявши на високий рівень нашу національну культуру зможемо відродити українську економіку.



– Марія Перевальська – талановита художниця, – переконаний член НСХУ та НСПУ **Михайло Горловий**. – Завдяки її роботам ми переносимося в середину минулого століття. Вона зуміла чудово відтворити народні звичаї і традиції. Відчувається, що в її душі завжди жила мисткинія. Її роботи, на моє переконання, безцінні, вони житимуть віками. Такій майстрині можуть позаздрити навіть професійні художники.

– Радий, що роботи моєї дружини так природно вписалися в інтер’єр цієї галереї, – розповів народний художник України **Василь Перевальський**. – Марія почала малювати ще в дитинстві. Повернулася до творчості лише у зрілому віці, після інсульту. Коли наш син, який зараз живе в Іспанії, побачив по скайпу її малюнки, зроблені олівцем, то порадив малювати фарбами. Обрали акрил. Починала з маленьких малюнків, а зараз вже працює над великими полотнами. На її прикладі перевонався, що кращої терапії, ніж

образотворче мистецтво, не може бути. Мистецтво відволікає людину від проблем, і вона починає жити повноцінним життям. Велика подяка одній із найкращих галерей Києва за увагу до творчості нашої родини.

– Майже всі мої роботи про село, – зізналася **Марія Перевальська**. – Я сільська дитина, дуже люблю село. Низко вклоняюся людям, які там живуть. Це люди, які зберегли мову, звичаї, традиції. Попри всі проблеми й труднощі вони й сьогодні працюють від зорі до зорі.

З дитинства пам’ятаю патріархальне село. Думаю, що таким воно було і в XIX столітті, а почала змінюватися лише у 70-80-х роках. Пам’ятаю, як ще іздили волами. Зринають у пам’яті багатотисячні ярмарки, на яких можна було купити практично все. Люди їхали на роботу з піснею, поверталися з нею з поля. Вечері – по всіх куточках села лунала українська народна пісня. Грали гармошку й баян.

А як шанобливо люди відзначали родини, хрестили, весіля, проводжали в останню путь. Шкода, що сьогодні село вимирає, зникає. Але для мене воно залишається дорогим, бо пов’язане з дитинством, юністю.

Люди кажуть, раз малою, то треба, щоб це бачили інші, тому влаштовую персональні виставки. Лише закінчує одну роботу, відразу беруся за іншу. Крім живопису пробувала себе у гравюрі, знаю техніку офорту. Маю багато творчих планів, дай Боже сил і здоров’я втілити їх у житті.

Матеріали підготував
Едуард ОВЧАРЕНКО



"Особливо зворушливий слід Леся залишила в Одесі, де побуваля понад 20 разів".

Ярослава РІЗНИКОВА,
лавреатка літературних премій
ім. І. Франка та Г. Сковороди,
членкиня ініціативної групи
"За створення пам'ятника
Лесі Українці в Одесі"

Ми майже звикли, що ювілейні дати корифеїв української культури не привергають належної уваги та проходять на маргінесі супільного інтересу. Але 2021 рік – рік святкування славного ювілею Лесі Українки – вселив надію, що спільними зусиллями громадськості та чиновників можна подолати цей стереотип. Чимало знакових подій та заходів було проведено на початку року: масштабний мистецький проект "Леся Українка: 150 імен", у межах якого – опера "LE", дискусії та обговорення, флешмоби, виставки, фестивалі та конкурси, презентація 14 томів творів Лесі Українки тощо.

Але й кінець року ознаменувався низкою шківих заходів, присвячених висвітленню життя і творчості Лариси Косач-Квітки. Згадаймо, що в Луцьку 18-20 жовтня відбувся черговий Всеукраїнський конкурс професійних читців Лесині поезії, заснований Національною спілкою театральних діячів України. У вересні Посольством України в Нідерландах були передані до Літературно-меморіального музею Лесі Українки у Новоград-Волинському віднайдені перекладені фризькою мовою п'ять віршів Лесі Українки, надруковані наприкінці 80-х років. У селі Прилуцьке, що на Волині, 21 вересня підбито підсумки Міжнародного конкурсу плакатів „Паралельні біографії: Габріела Запольська – Леся Українка“. У Харкові з 17 вересня до 16 жовтня тривав найбільший в історії Харкова освітньо-театральний проект – "Шляхи рівняйте Духові Його. Леся Українка: погляд зі сходу". Завершенням проекту став тиждень благодійних показів прем'єрної вистави Театру Р.С. – "Оргія" за останньою п'єсою Лесі Українки.

Жива пам'ять Лесі Українки

У рамках проекту "Приятів. Леся" від радіо СІД FM було створено серію радіопрограм та підкастів, що розвінчують міфи про життя поетеси, українська акторка театру та кіно, заслужена аристка України Ірма Вітовська озвучила листи Лесі Українки, а в Луцьку в Музеї сучасного українського мистецтва Корсаків з 11 вересня до 10 жовтня тривала виставка робіт Олександра Грехова, присвячених Лесі Українці.

У цю всеукраїнську географію осіннього відзначення ювілею поетеси дуже гармонійно вписується і одеський проект „Леся Українка. Присвята“, що стартував 15 жовтня в Одеському літературному музеї.



Ініційований заслуженим художником України Сергієм Савченком, проект складається з серії подій, до яких долучилось широке коло учасників. Так, у Золотій залі музею стартувала конференція та презентація книги "Леся Українка і Одеський культурний простір в текстах одеських діячів". Серед авторів – два письменники, лавреати Національної премії ім. Тараса Шевченка Григорій Гусейнов та Володимир Рутківський; поетеса, учасниця українського правозахисного руху, лавреатка премій ім. Василя Стуса, ім. Ірини Калинець Галина Могильницька; письменник, заслужений діяч мистецтв України Григорій Зленко; історик, громадський діяч, док-

тор історичних наук Олександр Музичко; журналіст, культуролог, член Національної спілки журналістів України Тетяна Ананченко; краєзнавець, громадський діяч, колекціонер Тарас Максимюк; журналіст і письменник, член НСЖУ та НСПУ Роман Кракалій; літературознавець, кандидат філологічних наук Володимир Сподарець, а також сам ініціатор проекту Сергій Савченко.

Авторам – знаним дослідникам у галузі історії, етнології, фольклористики, мистецтвознавства, вдалось вирішити непросте завдання, пишучи про включеність Лесі Українки до широкого культурного контексту загальноєвропейської історії, знайти баланс поміж докладністю та інформативністю, з одного боку, й читабельностю та доступністю змісту широкому колу читачів, з іншого.

Тексти ці суголосні ідеї виставки графічних робіт, присвячених поетесі та її творчості, що розгорнулась в нижніх залах музею. Постать мисткині розкрилася через галерею зображення від видатних українських художників-графіків Михайла Дерегуса, Володимира Василенка, Василя Переяславського, Людмили Мітченко, Василя Лопати, Надії Лопухової, Василя Чебаніка.

Вдало стихію творчості та пошуку власної ідентичності, генеровану феноменально обдарованою Ларисою Косач, підтримала виставка сучасного візуального мистецтва знакових одеських мистців, розміщена в сусідніх залах. Тут – роботи Валерія Басанця, Луки Басанції, Наталії Бережної, Дмитра Величка, Анатолія Горбенка, Сергія Зайця, Валентина Захарченка, Оксани Здоровецької, Віктора Ігнат'єва, Тетяни Іщенко, Олександра Карпушкіна, Олександра Коваля, Сергія Лозовського, Віктора Маринюка, Ігоря Марковського, Тетяни Маслової, Петра Наги

гуляка, Анни Носенко, Бориса Рум'янцева, Микити Рум'янцева, Дениса Савченка, Сергія Савченка, Василя Сада, Клима Степанова, Миколи Степанова.

Куратор виставки Сергій Савченко твердить, що для багатьох наших сучасників "не до кінця зрозуміла постать Лесі Українки, яка, будучи органічною частиною цілісного українського, історично-культурного простору, явилася стимулятором діалогу українських культурних еліт Західної України та Великої України. Особливо зворушливий слід Леся залишила в Одесі, де побуваля понад 20 разів, й де дотепер відчутина магія її особистості".

Саме цим, мабуть, пояснюється інтерес глядачів до двох варіантів проекту пам'ятника Лесі Українці, що презентувались в експозиції виставки. Їх створено відомим одеським скульптором, монументалістом, заслуженим художником України Миколою Худолієм на прохання членів ініціативної групи "За створення пам'ятника Лесі Українці в Одесі", що почала діяти на початку 2020 року.

Нагадаю, що представники творчих організацій, краєзнавці, історики, звернулись до міського голови з пропозицією встановити пам'ятник Лесі Українці на Приморському бульварі. Тут завше багато людей, передовсім гостей міста, звідси відкривається гарна панорама моря, яке так любила Леся, неподалік – на вулиці Гоголя – будинок, де вона зупинялася і проживала деякий час. На жаль, ця ідея була відхиlena, як відхиlena й інша пропозиція – про встановлення пам'ятника на Олександрівському проспекті в центрі міста.

Але ініціативна група не полишає спроб донести до представників органу місцевого самоврядування важливість увіковічнення образу аристократки духу і великої Українки в місті, що в 2019 році долучилося до мережі креативних міст ЮНЕСКО, визначивши літературу серед пріоритетних напрямків свого розвитку.

СЛОВО *Прогресія*

ТИЖНЕВИК ВСЕУКРАЇНСЬКОГО
ТОВАРИСТВА "ПРОСВІТА"
імені ТАРАСА ШЕВЧЕНКА

ІАНОНС



Засновник:
Всеукраїнське
товариство "Просвіта"
імені Тараса Шевченка
Реєстраційне свідоцтво
КВ № 4066
від 02.03.2000 р.

Шеф-редактор
Павло МОВЧАН

Відповідальна за випуск
Любов ГОЛОТА

Редакколегія
Любов ГОЛОТА (голова),
Павло МОВЧАН,
Микола ТИМОШІК,
Георгій ФІЛІПЧУК

Заступник головного редактора
з виробничих питань
Нatalia СКРИННИК
278-01-30 (тел./факс)

Відповідальний секретар
Ірина ШЕВЧУК

Відділ культури
Едуард ОВЧАРЕНКО

Літературна редакторка
Галина ДАЦЮК

Коректорка
Олена ГЛУШКО

Комп'ютерна верстка
Ірина ШЕВЧУК
Володимир ЖИГУН

Інтернет-редактор
279-39-55

Будьмо разом!
ПЕРЕДПЛАТА – 2022
Вартість передплати
(з доставкою і поштовими витратами):
Поштовий індекс — 30617. Сторінка у каталогі — 66

на 1 місяць 28 грн 14 коп. на півроку 152 грн 84 коп.
на 3 місяці 79 грн 42 коп. на 11 місяців 276 грн 54 коп.

Черговий редактор
Едуард ОВЧАРЕНКО

Бухгалтерія
279-41-46

Адреса редакції:
вул. Хрещатик, 10-Б,
м. Київ, 01001

E-mail: slovo_prosvity@ukr.net
<http://slovoprosvity.org>
<http://prosvitanews.org.ua>

Надруковано в ТОВ "Мега-Поліграф",
04073 м. Київ, вул. Марка Бовчака, 3.

Листування з читачами —
тільки на сторінках газети.

Відповідальність за достовірність
інформації несуть автори.
Редакція залишає за собою право
редагування та скорочення текстів.
Редакція не завжди поділяє
погляди своїх авторів.
При використанні наших публікацій
посилання на "Слово Просвіти"
обов'язкове.

Індекс газети
"Слово Просвіти" — 30617

